2017年7月9日 星期日
Sunday, July 9, 2017
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團

美南日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

全美最大亞裔獨立多媒體集團
報業・電視・黃頁・移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

A1

Flaming Grill Supreme Buffet
(713) 451-8880
休斯頓最大規模自助餐
几百种中外美食
讓你吃到飽！
Business Hours
Sun - Thurs : 11am - 10pm
Fri & Sat : 11am - 10:30pm
FLAMING GRILL & SUPREME BUFFET
GRAND OPENING
Coupon
30% OFF
第一個人自助加飲料，第二個人自助加飲料可以得到30% OFF，以此類推。
新張大優惠
www.flaminggrilljacintocity.com
11420 East Freeway (1-10), Suite 150, Jacinto City, TX 77029

今日美國 今日美國網站 www.today-america.com
美南日報 Southern Daily News
INTERNATIONAL TRADE CENTER 美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南國際電視網 Southern Television
美南印刷廠 U.S.A.Printing
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages
休士頓旅游指南 Houston Travel Guide

Fred Haas TOYOTA WORLD
電話:281-288-2888 Lee Ta
十五年汽車銷售經驗
買車可享貸款零利率
(CAMRY/COROLLA/RAV4)
免費贈送愛車汽車隔熱紙
營業時間:每週一至周五:上午九點至晚上七點
周日時間:上午十點至晚上八點
地址:20400 I-45 NORTH,SPRING TX 77373
(45號北邊，68號出口)
業務經理:Lee Ta
德州第一大汽車經銷商

美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報 美南新聞 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO.11818

美南新聞 Houston TX・達拉斯時報 Dallas TX・芝加哥時報 Chicago IL・波士頓新聞 Boston MA・亞特蘭大新聞 Atlanta GA・奧斯汀新聞 Austin TX・波特蘭新聞 Portland OR・聖安東尼新聞 San Antonio TX・西雅圖新聞 Seattle WA・聖路易新聞 St. Louis MO

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai
商業廣告：ad@scdaily.com 黃頁：chineseyellowpages4310@gmail.com 分類廣告：cla@scdaily.com 新聞專線：news@scdaily.com 美南活動中心：activity@scdaily.com 美南電視：itv@scdaily.com 網址：www.scdaily.com
CIRCULATION VERIFICATION COUNCIL

習近平：強化中美關係有利世局穩定

《路透社》

（綜合報導）中美兩國元首在德國漢堡20國集團峰會後，於8日下午舉行雙邊會談。這是習近平和川普兩人繼今年4月佛州首次晤面後，第二次見面。

一如衆所預料，川普在會晤中，呼籲習近平，利用中方的經濟槓桿對北韓施壓。

外電報導，川普在與習近平見面時，並未顯出先前再三表示，對北韓已失去耐心的跡象。

川普告訴習近平，約束北韓核武野心，可能需要時間，但他深信，中美雙方最終能達成目標，並對習近平在中美都面臨的北韓問題上所做的努力，「表示感謝」；「這件事須投入的時間，可能比我期望長，也可能比你期望長，但最後總會成功。」

川普稱，與習近平有「美好關係」，有信心可以「成功」解決共同問題。

習近平則表示，加強中美關係有利於穩定複雜的世局，並強調以相互尊重，雙贏合作，維繫健康的中美關係。

此外，「川安會」後、美國官方的會後聲明。

川普和安倍重申，國際社會需要「迅速且果斷地」處理北韓的飛彈試射及核武試驗，川普也重申美國對日本及南韓的堅定承諾，美國會全力防衛日、韓遭到任何攻擊；兩國領袖也將加倍努力讓所有國家合作、讓北韓知道威脅及非法的舉動得承擔後果。

RE/MAX 買賣房屋請找飛雪團隊
全美銷量第一名牌經紀公司 RE/MAX Southwest
Fay Wang 王飛雪
金牌地產經紀
832-858-4838
faywang2008@gmail.com
微信號:faywang2020
15年地產經紀經驗，爲您爭取最高利益
經驗豐富 責任心強
1. Katy好區，近2000呎，一層樓房。最佳投資房！可以收租每月$1500，4房2浴，好地段，優秀學區。僅售$167,000。
2. 2800呎，米城 Heritage Colony。兩層紅磚房，漂亮及高檔室內裝修，大理石，木地板等，僅售$326,000。
3. 糖城好學區，一層樓房，近2000呎。3房2浴，格調好，房況條件佳，實木地板，全新熱水器，Clements高中，僅售$249,500。
4. 糖城最好學區房！Avalon社區，2000年建，2724呎，3房2.5浴，院大景佳，Clements高中！僅售$375,000。
5. 醫療中心，2房1.5浴 Townhouse，安全社區，帶游泳池及網球場等，僅售$129,900。
保證短期買掉！
買賣房屋，免費提供3天搬家車使用，免費送部分室內裝修，裝潢
R01-REMAX-WANG, FAY 王飛雪67C_8

新屋專家 買方代表（Buyer's Agent）
投資 / 自住 / 商業
Paul Lin
林濟周
(281)704-3298 PaulLinProperty@gmail.com
Please Text or Call Paul Lin Property anytime

Southwest REALTY GROUP 德州地產
西南區商場出售，位于Fondren近Westheimer，面積23，964平方尺，占地44，650平方尺，可作多種商舖用途，車流量大，能見度高，投資首選。
Tomball掙錢餐館生意連設備低價出售，餐館位于Tomball因爲賣家退休，掙錢餐館生意連設備出售。餐館建于2008年，建築面積5000平方尺，隔壁是大型雜貨連鎖店星巴克，加上此商場有不同種類商店林立，路段繁忙，是不可錯失的投資良機。
百利大道出租率百分之百商業地產出售，面對百利大道，能見度高，地段繁忙，投資回報率高達7.73%。
Kenneth Li 李雄
商業房地產專家
手機/簡訊:713-826-3388
電郵:kli@ccim.net
微信:kenliusa
CCIM
30年房地產租售及管理經驗
50位房地產全職專業團隊爲您服務
6918 Corporate Dr., #A5(精英廣場), Houston, TX 77036
電話：713-988-1668 傳真：713-988-1634

一百日內賣出您的房子
否則我會買下它！
（過去五年內只須購回十八幢房子）
*過去26年內共售出超過2655幢房子
*全德州ERA地產公司，94/95/96年銷售總冠軍
*97及98H.B.J全曉士頓經紀排行榜第八及第九名
*Katy好學區4臥2.5衛，2715尺僅售$284,900。
大理石臺面，噴水、軟水系統。按摩浴缸，實木地板，采光特佳
Above the Crowd!

林啟昌 K.C.LAM
K.C.LAM房產團隊電話：832-330-4200/281-265-2526
R01-REMAX SWK.C.Lam 林啟昌地產567C_8

LaneCert
十萬年薪不是夢,Cisco互聯網專家！
『馬雲說：人類正從IT(Information Technology)信息技術時代走進DT (Data Technology)數據技術時代，即互聯網時代。互聯網對世界的影響剛剛開始』
Cisco互聯網專家(CCIE)，它的職能是設計和維護互聯網高速公路，是DT時代的首選工作。職位缺口大，工作福利好，工作輕鬆。
LaneCert Inc是州政府授權的職業培訓學校，失業人員可申請免費學習，提供理論和實際操作，行業認證，就業服務三位一體。培訓，實習和就業一條龍服務。
零基礎，3-6個月，快速轉行，高薪就業。
www.lanecert.com 適用人群: 沒有工作者、留學生、對現有工作不滿意者。
Email: info@lanecert.com | Phone: 832-539-3333 | 972-268-7129 | Cell: 682-333-3292
達拉斯分校: 111 Bedford Rd, Bedford, TX 76022 | 休斯頓分校: 12989 Bellaire Blvd #4A, Houston, TX 77072
S02-LANECERT-INC思科網絡培訓中心5C_8

歡迎拿別家貸款銀行的估價與朱瑞薇比價
超低利率 免手續費 買房，重貸，抵押
外國護照可貸 另有不查收入 不查身份借貸
商業貸款大型公寓，商鋪，老人公寓，建築貸款
專精H1B, L1, L2, E1, E2貸款及建築貸款
從新貸款拿現金,不需等六個月
七天專線
915-691-9072
朱瑞薇
Rei Ryan
NMLS 244297
Email: rei@milesfunding.net Wechat ID: nodocloan888
9999 Bellaire, BLVD s#909, Houston, TX 77036
L03-MILES FUNDING 朱小姐357A1_8

八達旅遊 CASINO巴士站
訂座電話 713-777-9988
所有賭場需21歲以上者才可以上車，需持有帶照片的身份證
Lauberge CASINO RESORT LAKE CHARLES
25號出口
送$5元或$10餐券
GOLDEN NUGGET LAKE CHARLES
每週七天 天天開車
9:00AM, 11:00AM, 1:00PM, 4:00PM, 6:30PM, 8:30PM 11:00pm
二家賭場任選，兩小時一班車
COUSHATTA CASINO RESORT
44號出口
星期一 ~ 星期日
8:30AM, 6:00PM, 8:00PM, 10:30PM
送$10元或$12餐券
請注意：
新開11:00AM班車
isle of capri CASINO HOTEL LAKE CHARLES
27號出口
每週七天
9:00AM
8:30PM
送$10元
請注意：
將開11:00AM班車
DELTA DOWNS RACETRACK • CASINO • HOTEL VINTON, LOUISIANA
4號出口
星期二、三、四
9:00AM
星期五、六
9:00PM
星期日
10:30AM
送$5元或$10餐券
上車地點：FOODTOWN / PARKWAY CENTER（富達廣場）八號公路邊 WalMart 旁邊 8800 W Sam Houston Pkwys Suite141
T07_GREATLAND COACH八達旅遊567C_16

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC
李中原律師
DANIEL LEE
法學博士 ATTORNEY AT LAW
資深出庭辯護律師
精通國語、英語
粵語、西班牙語

Of Counsel Mark Thering and Of Counsel Glenn Loethen.
專精
刑事事故/車禍意外/人身傷害
家庭法/離婚官司/子女扶養
商業/房產糾紛
歡迎來電預約/
西英832-632-4639
中972-963-0215
中281-498-4310
E-mail/
manager.v@houstondivorcenow.com
www.leelegalgroup.com
HOUSTON'S TOP FAMILY LAWYERS 2017 TEXAS
休士頓最佳律師 獲獎無數
地址// 為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室
11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072
1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002
A02_LEE李中原律師C_16

鳳城海鮮酒家
FUNG'S KITCHEN
7320 S.W. FWY #115, Houston, TX 77074
訂座電話：(713) 779-2288
連續七年獲Channel13 Blue Ribbon殊榮
獨家推出
秘制鹹豬手
特色牛仔粒
燒汁法國鵝肝什菌
鳳城精巧骨
日式響螺雞
紅蔥頭走地雞
蜜汁燒豬頸肉
澳門燒腩仔
鳳城秘制骨
中山魚頭煲
燒汁什菌鵝腸
木瓜牛仔骨煲
乾燒原只帶子皇
游水加州珊瑚蝦
阿拉斯加皇帝蟹
波士頓龍蝦皇
西雅圖大蟹
紐約游水黑斑
加州游水紅斑
西雅圖游水彩龍魚
波士頓活帶子
西雅圖大蟹
每日常備東西岸游水海鮮
天天茶市
飲茶時間
Monday-Friday 10:30am-3:00pm
Saturday, Sunday 10:00am-3:30pm
服務休斯頓25載 豪華禮堂，多間VIP房，宴客首選。
R03-FUNG'S KITCHEN 鳳城酒家1234567_C16

G20合影暗戰：馬克龍“漂洋過海”擠到特朗普身旁

（綜合報導）在二十國集團領導人7月7日的大合照中，站在前排幾乎最角落位置的美國總統特朗普引起了媒體的注意，紛紛調侃特朗普被“邊緣化”。

然而在這次頗具戲劇性的合影中，還有一個人比特朗普更惹眼：從第三排開始越過一排排元首，像導彈一樣克服各種阻力，精準落在特朗普身旁的法國總統馬克龍。

按照安排，在集體合影時，峰會主辦國領導人和執政時間較長的領導人站在前排居中的位置。也因此，執政不滿七個月的特朗普站在了前排最邊的第二個位置。而5月剛上任的法國總統馬克龍本應站在距離居中最遠的位置。

最開始還站在第三排的馬克龍在左顧右盼了一陣後，開始了自己的遠征。

他橫著越過了新加坡總理李顯龍、塞內加爾總統薩勒；走到站在第二排的印度總理莫迪和加拿大總理特魯多身後，與第三排的挪威首相索爾貝格熱情擁抱聊天。

然後馬克龍拍著印度尼西亞總統維多多的肩膀，一腳插進了第一排。這時站在維多多身旁的特朗普還滿臉嚴肅地註視著前方。

最後，馬克龍走到特朗普面前，拍著這位美國總統的肩膀，滿臉笑容地站到了他身旁。

據《每日電訊報》報導，在馬克龍一步步向特朗普靠近時，德國總理默克爾還曾拍過他的肩膀，想要示意他應該站的位置。但馬克龍依然繼續和各國領導人聊天、擁抱，堅定地向特朗普走去。

英國《獨立報》把這時的馬克龍比喻爲一條“鯊魚”，“向自己的獵物慢慢逼近”。

早在5月的北約峰會上，馬克龍和特朗普的首次握手“對決”就引發了各路媒體的圍觀。有記者形容，兩人握手的力度很大，“他們的指關節都變白了，下巴緊閉，臉上肌肉僵硬”。

面對39歲的馬克龍，現年71歲的特朗普最終讓步，先鬆開了指頭。

事後在接受媒體採訪時，馬克龍承認與特朗普的握手是事先準備過的，“我們必須表明我們不會讓步，即使只是標誌性的事情”。

特朗普與各國領導人奇特的握手方式曾讓日本首相安倍晉三露出尷尬的笑容、讓加拿大總理特魯多如臨大敵。“特朗普式握手”被視作這位美國總統在他國領導人面前展示強勢的儀式。

而自從上任以來，馬克龍在氣候變化、自由貿易等問題上都曾公開對特朗普叫板。就在7日當天的討論中，馬克龍還給特朗普“上課”，爲他舉例解釋貿易的複雜性。

這個家族137年來首次誕下女嬰 打出公路廣告慶祝

（綜合報導）美國南卡羅來納州一個家族137年第一次誕生女嬰，整個家族興高采烈。更令人想不到的是，女嬰父親的同事甚至幫他在公路旁一個廣告牌上打廣告，公開慶祝女嬰的誕生。廣告牌有12英尺(約3.6米)高，24英尺(約7.3米)寬，廣告上還附有一句祝福語：歡迎來到這個世界，卡特–路易斯–塞特爾(Carter Louise Settle)。

女嬰卡特出生於6月25日，父親威爾(Will Settle)38歲，母親凱倫(Kelen Settle)35歲。女兒出生前威爾已經有一個兒子了，不過是和前妻所生，現任妻子懷孕後他還以爲又要生個兒子。

現在威爾一家人住在南卡羅來納州的布拉夫頓，直到女兒出生，這打破了塞特爾(Settle)家族持續了上百年的“男嬰魔咒”，整個家族都驚呆了。圖爲威爾抱著女兒卡特。

其實，威爾就是當地一個戶外廣告公司的銷售總監，所以他的同事才幫他和妻子打廣告慶祝。“我已經有一段時間沒去廣告公司上班了，但是公司老闆突然跟我說，在布拉夫頓和薩凡納(注：屬於喬治亞州)之間有個驚喜給我，要我開車在兩地之間轉轉。”威爾說，當他開車開了一半路程的時候發現了這個讓自己驚喜的廣告，就在公路旁邊。

威爾表示，其實在他親自去看廣告牌之前，就已經接到15個電話和短信，告訴他廣告牌的事情。甚至有朋友開玩笑說“這眞是一個保持低調的好辦法”。據悉，威爾的母親一直想他生個女兒，這次聽說自己有了個孫女，簡直高興瘋了。圖爲威爾與妻子凱倫。

塞特爾家族稱，之所以給女嬰起名叫卡特(Carter)，是想要起個“不是每天都能聽到的眞正強大的名字”。威爾還幽默地說“給女兒取名卡特是要讓她變得像男孩一樣強壯，這樣她才能和家族裡的男性相處。”圖爲威爾和自己的兒子、父親、兄弟、侄子。

而中間的名字路易斯(Louise)是出於母親凱倫的感情因素，因爲路易斯在凱倫4個月大的時候就在她家工作，路易斯4年前去世，凱倫曾答應路易斯，如果自己有個女兒的話，一定要給她取名路易斯。圖爲塞特爾一家的四代男性。

威爾已經表示，如果自己還能生個女兒，他將用更大的廣告牌來打廣告宣布消息。圖爲塞特爾一家的四代男性。

專精：地產稅 – 地產 – 保險
盧雪萍商業事務所
11758 Bellaire Blvd & Kirkwood Houston, TX 77072
專業政府認可顧問
281–798–4318 Binh Luu
請讓我多年的知識十經驗給您解困排難。提供解決方案
快快打電話 281–798–4318 敬請預約
F03–BINH LUU 盧雪萍7B_8

辦理夢想法案.學生工卡 FORESTER LAW FIRM 唐.福特律師事務所
A. DON FORESTER 30餘年出庭律師
從中國城走到59向北轉向城裏走 從 MAIN STREET 下來向左轉，查直開到過了ELGIN 第壹個小路口 ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面。
移民案件 刑事案件 商業合同
政治庇護 車禍/人身傷害 家庭案件
停止遞解 受虐綠卡 夢想法案
電話: (713)528–4668 周末電話: (832)752–3220
地址: 3015 CAROLINE (2樓)
www.visa2us.us
被華人社區公認為優秀律師
首次咨詢免費
律師助理
張小姐
(Gina Zhang)
精通國、粵、英語
Not Certified By Board of specialization
A10_FORESTER 福斯特4567B_8

蘇力&鄢旎律師事務所
LAW OFFICE OF SOLIS & YAN
10 多年辦案經驗的律師事務所曾成功經辦數萬案件
AM1050 每月第2,4週一 5:30PM移民路路通 特約主持 最新資訊 現場解答
美南新聞周六移民專欄特約撰稿人
蘇力律師* 鄢旎律師**
Jaime 律師 Robert 律師 Andy 律師 Joe 律師 Sam 律師 Anal 律師 Eva 律師
移民法 身份轉換,親屬移民,職業移民,傑出人才,國家利益豁免，工卡,回美證,入籍,更換地址. 疑難案件查詢. 我所的移民局常駐律師,親自帶您與移民官面談. 我所的移民法庭出庭律師,專辦遣返案件
家庭法 離婚,監護權,子女撫養費.
刑法,交通罰單 超速,酒後駕駛,及各類刑事辯護.
商業法 合同起草,成立公司,遺囑,信托及翻譯公證
精辦移民 精辦留學 周六照常服務
★在洛杉磯,芝加哥,達拉斯等八處設有分所
www.solisyanlaw.com
地址:9188E Bellaire Blvd., Houston, TX 77036(惠康超市廣場內)
電話: 713–779–4416
傳眞: 713–583–9749
Licensed by the Texas Supreme Court Not Certified by Board of Specialization. *Licensed in Texas **Licensed in New York
A10_SOLIS YAN 蘇力鄢旎13567B_16

保羅・牧迪律師事務所
LAW OFFICE OF PAUL N. MOODY, P.C.
專精 離婚
不論對方不簽字,不在美,失蹤都可成功
車禍
律師費調降爲賠償金額之25%
專業執照出庭律師，確保您能獲得最高賠償 不成功不收費，總賠償金額累積超過千萬元 24小時緊急事故華語專線
破產 申辦個人破產(保證成功) 申辦公司破產 保護個人資產 客人資訊保密
刑事案件 曾有多次辯護謀殺案的刑事專業執照律師為您出庭辯護各類刑事案件
移民案件 專精各種庇護，停止遞解出境並於移民法院出庭辯護，移民監獄保釋,職業移民、親屬移民、L/E/H簽證、未婚夫妻簽證、單身證明、受虐、配偶、自行申請綠卡
電話：(713)977–9900 傳真：(713)977–9941
地址：6420 Richmond Ave, Suite 215, Houston, TX 77057
華語專線：(713)977–1616
華人法律助理：Amber Ling(SMU法學碩士)
Not Cetified by the Texas Board of Legal Specialization, except as specifically indicated
A10_MOODY保羅牧迪67B_16

VILES LAW FIRM， P.C 彼德.沃斯律師事務所
中 832–9825935
英 713–6224647
任何年齡都可以成爲美國公民，無需講英文或參加考試。
移民法規允許您可以無需講英文與學習美國歷史。我們已經幫助很多州內外的客戶無需講英文或參加考試成功入籍長達20年。我們可以根據您的年齡來幫助公民申請社會保障福利。
申請2年或10年綠卡在有或無配偶幫助的情況下
當您的公民配偶在有或無配合的情況下，即使是異性或同性夫妻離婚，我們依然能夠幫助州內外的客戶獲得綠卡。通過20年的移民局面談，我們熟知移民官的問題和期望看到的材料，我們將會爲客戶準備完善的材料和移民局的面談。
幫助簽證或綠卡持有者在移民法庭上的刑事辯護
我們熟知移民法與刑法，可以在法庭上獲得做好的解決方案，盡量減少驅逐出境的風險或拒絕客戶在未來的簽證，綠卡或入籍申請。同時將捍衛客戶驅逐出境的訴訟。
稅法
國內與國際的稅收預備，IRS留置權，減稅，審計。符合國內外賬號報表的所有要求。
職業移民
H-1B, H-2, H-3, L, E, P, Q, PERM, EB1, EB2, J
地址：2000 West Loop South, #1120, Houston, TX 77027 Email: yize@vileslaw.com
VIES LAW FIRM1357B_16

賴清陽 中美歐聯合律師事務所
Lai, Corsini & Lapus, LLC
資深律師 賴清陽 (Andy Lai) 法學博士率領律師群 Craig Corsini， Theo Lapus*，李芃曉（Ethan Lee），黃珍玲（Jennifer Wong）等律師，科技顧問陳義揚（Yih–Young Chen）電機博士，特助Sherrie Hutchins， Amy Wang及特約中、德、法、日、韓律師聯合辦案，主持正義，伸張法權，全力維護專利與商標權。德州律師公會委託出版中文版《親屬法》，《消費法》及《老人法》法律手冊。在台灣及大陸出版《美國商標案例解析》，《美國專利訴訟流程與策略錦囊》，《綁架市場價格的幕後黑手（學理與案例）》，《電子書的億兆商機》等作品。主持各項IP及337訴訟、授權、和解，美國司法部價格壟斷訴訟因應及國際併購等講座。
優質辦理知識產權案件
商標專利申請、佈局策略分析、市場戰略規劃、專利糾紛訴訟、鑑價評估信託、智權交易授權
企業併購及房地產過戶
國際併購、房地產買賣、產權保護、公司成立、股權轉讓、合同糾紛、Chap 7, 11,13破產處理
高效辦理移民案件
職業移民、親屬移民、投資移民、國家利益豁免、傑出人士綠卡、勞工證，H1，L1，B1/B2等
精心規劃遺產信託遺囑
財產規劃、遺囑、各種信託設計、財務及醫療授權書、生死意願書、生死意願書及夥伴相互買賣協定
Tel: (713) 988–5666 | Fax:(713) 988–8846
5800 Ranchester Drive, S# 200, Houston, TX 77036
www.lglcus.com | E–mail: alai@lglcus.com
Licensed to Practice Law in All Texas Courts. Not Certified by Board of Specialization.
A10_LAI賴清陽律師67B_16

安倍擬近期改組內閣 或撤換防衛大臣和法務大臣

（綜合報導）日本政府和執政黨相關人士7日透露，日本首相安倍晉三最快將於8月上旬實施內閣改組，防衛大臣稻田朋美和法務大臣金田勝年將有可能被撤換。日本媒體推測，安倍此舉可能是在爲了在9月召集臨時國會作準備，同時通過內閣的人員調整來鼓舞士氣。

此前，稻田發表了可能被理解爲政治利用自衛隊的言論，給東京都議會選舉造成了不良影響。金田被批評圍繞“合謀罪”法的答辯不穩定。隨著自民黨在東京都議會選舉中慘敗，外界普遍認爲這兩人難以留任。

日本媒體分析，因在東京都議會選舉中慘敗，安倍意圖通過組建新陣容以重振黨勢。

據報導，日本政府核心成員副首相兼財務大臣麻生太郎、官房長官菅義偉、自民黨幹事長二階俊博、自民黨副總裁高村正彥預計將獲得連任。爲緩解在東京都議會選舉中慘敗導致的黨內不滿情緒，也有呼聲認爲應進行大規模改組。日本政府乾部就內閣改組等事宜表示，“將在8月盂蘭盆節前完成，應該是該月上旬。”針對預計9月召集的臨時國會，安倍還考慮給新閣僚充分的準備時間。本月10號國會閉會期間，針對學校法人“加計學園”問題的審查工作對輿論的影響也將在考慮之列。

對於日本自民黨僅獲23個議席創歷史新低的東京都議會選舉，日本防衛相稻田朋美借自衛隊名義爲黨內候選人拉票被指“公權私用”而受到批評。此外，日本法務大臣金田勝年的答辯能力也受到質疑。自民黨內要求撤換兩人的呼聲較高。

據了解，安倍曾在2014年9月和2015年10月兩次通過改組內閣分別挽回了因強行解禁集體自衛權和強行通過新安保法而導致的支持率下跌。安倍此次也有意通過進行內閣和自民黨高層人事調整，以在支持率驟降之後打開新局面。

東京都議會選舉的慘敗對安倍的打擊並不止於迫使安倍在加計學園問題上讓步。自民黨的執政夥伴公明黨也開始與自民黨“保持距離”。

公明黨代表山口那津男5日對媒體說，修憲“不是政權應該處理的課題”。由於修憲一直是安倍的“政治理想”，他甚至在今年5月初提出了2020年實現修憲的目標，並打算在今年年底前形成修憲草案，因此山口的此番表態明顯是在和安倍“唱反調”。

有分析認爲，公明黨此種姿態是在與自民黨“劃清界限”。由於東京都議會選舉被認爲具有政治風向標的意義，而自民黨又在選舉中慘敗，因此公明黨開始擔心“強行推動修憲可能招致失敗”。

事實上，自民黨之所以在東京都議會選舉中慘敗，公明黨的“倒戈”也是一個重要原因。選舉中，公明黨沒有與自民黨合作，反而轉投自民黨的對手、東京都知事小池百合子領導的“都民第一會”，兩黨相互支持對方候選人。

日本政治、選舉問題專家安達宜正指出，自去年8月就任東京都知事以來，小池便開始著手拉攏公明黨，此次選舉中雙方合作各取所需，均收穫滿意結果。

日本《每日新聞》報導指出，自民黨和公明黨在修憲問題上本來就有分歧，此前公明黨還因加計學園一事遭受“連坐”之災，此次自民黨選舉慘敗後兩黨嫌隙更是難以避免，執政聯盟關係已經出現變數。

巴方回應與印度開戰：印軍“無端”砲擊致5平民死亡

（綜合報導）巴基斯坦《黎明報》8日報導說，印度軍方當天向巴控克什米爾地區印巴實際控制線附近多個地區進行砲擊，目前已造成至少5名平民遇難。

報導指出，印軍砲擊造成包括4名女性在內的5人死亡，另有10人受傷。這是數月來，印軍砲擊造成的單日平民死亡人數最高紀錄。當地官員介紹說，印軍於當天上午5時30分許，向巴境內多地進行砲擊。　目前的人員傷亡數字只是基於初步報告，鑑於（印軍）砲擊的嚴重程度，不排除傷亡人數可能會進一步上升。

與此同時，巴基斯坦軍方當天發表聲明證實，印軍“無端”砲擊事件，並稱巴軍方已對此進行了“有效回應”。

巴基斯坦國家災害管理局官員表示，最近一起印軍砲擊事件，導致巴控克什米爾地區今年的死亡人數已升至17人，另有逾105人受傷。

巴基斯坦外交部已於當天召集印度駐巴高級別外交官，對印軍跨越控制線“無端砲擊”造成平民喪生的行爲進行抗議。巴方敦促印方遵守雙方於2003年達成的停火協議，對此事展開調查，並要求印軍遵守上述協議，維護控制線附近的和平。

相關新聞：

印巴軍隊在克什米爾地區激烈交火 兩平民死亡數人受傷

據環球網綜合報導《印度快報》7月8日報導稱,印度國防部表示,巴基斯坦軍隊當天違反停火協議,對查謨和克什米爾蓬奇縣的前方哨所和村莊發動攻擊，導致2名平民喪生，數人受傷。

印度國防部發言人稱，巴基斯坦軍隊從早上6點30分起,用小型武器、自動武器和迫擊砲向印度陸軍哨所開火,印度軍隊進行了有效的回擊。

當地一名印度警察說，巴基斯坦軍隊還利用迫擊砲對村莊展開猛烈攻擊,“到目前爲止，已有兩名平民在卡馬拉村被炸身亡,”他補充說，還有一些人受傷。

另據人民日報客戶端報導，警察指出，當地居民穆罕默德和其妻子被炸身亡，包括他們的兩個小女兒一起三人受傷。

報導稱，早在6月30日，巴基斯坦的砲擊就造成印控蓬奇縣地區一名婦女受傷，一些牛被殺。

關英傑律師事務所

Kwan & Associates, P.C.

Attorney At Law

電話：(713)974-1400 英、國、粵語直接交談

移 民 法：	親屬移民(F)，職業與投資移民(EB)，特殊職業簽證(H)，跨國公司職員簽證(L)
商 業 法：	公司組織(INC, LLC, LP)，公司章程與規章，股東合約，股份轉讓，各式商業合約
訴　　訟：	商業訴訟，勞資訴訟，債務訴訟
房地產法：	地產買賣、各式租約、地產糾紛
遺囑,信託：	各式遺囑，遺產處理與遺囑認證(Probate)，醫師指令，耐久授權書，家庭信託，人壽保險信託
家 庭 法：	婚前合約，婚後財產分割，離婚，子女領養

6776 Southwest Freeway (西南大道)，三樓363室，休士頓，德州 77074

Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court.
Not Certified by Texas Board of Legal Specialization.

A10_KWAN關英傑律師67B_40

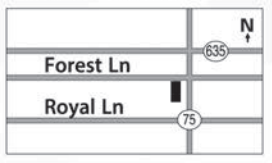
田方中律師

Law Offices of Fangzhong Tian, PLLC

田律師精辦政治庇護和各類移民，其出人意料的辦案和勝訴記錄，歸功於他的知識素養、技能、經驗和責任心。他擁有極為豐富的全美各地上庭經驗，同時精通於撰寫各類上訴狀，為客戶爭取最大權益。

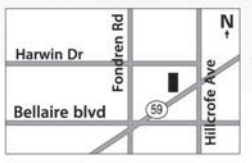
美國法學博士
專攻政治庇護 / 各類移民

達拉斯總部辦公室



11133 N. Central Expy, S#201, Dallas, TX 75243

休士頓分部辦公室



6161 Savoy Dr, S#400, Houston, TX 77036

www.tianlawoffice.com
https://sites.google.com/site/tianlawoffice/
E-mail:alextianattorney@gmail.com

(972)978-2961 | (214)646-8776 | (832)789-1997 | (817)977-6831

A01_TIAN田方中6B_16

林志豪 與包德士律師事務所

LIN & VALDEZ L.L.P

(713) 339–4200 | (713) 339–4299
9999 Bellaire Suite 360, Houston, TX 77036 (恒豐銀行大樓)
林志豪律師　linlawfirmusa.com | info@linlawfirmusa.com

四位資深律師及專業助理，集逾50年執業經驗提供專業法律服務

移民
- ☆ H/E/L/O簽證申請，轉換學生身份
- ☆ 傑出人才，EB–2國家利益豁免
- ☆ PERM勞工卡申請。精辦投資移民
- ☆ 親屬移民
- ☆ 宗教移民，受虐配偶自我申請
- ☆ 廚師，工程師，護士等職業人員移民
- ☆ 政治庇護，移民保釋，法庭上訴
- ☆ 十年綠卡申請

商業與民事訴訟
- ☆ 公司成立，股東協議
- ☆ 地產買賣文件準備，審閱及過戶
- ☆ 德州，聯邦，跨國訴訟及欠款追討
- ☆ 投資，生意買賣合約及過戶
- ☆ 餐館員工告訴辯護，勞資糾紛
- ☆ 商標，商名申請與保護

破產
- ☆ 個人與公司破產諮詢與申請
- ☆第7及11章破產申請

刑事辯護
- ☆ 聯邦及德州刑事法庭案件辯護
- ☆ 偷竊，強盜，傷害與詐欺案件
- ☆ 酒駕，毒品，性傷害案件
- ☆無照按摩，風化案件，刪除前科

遺產規劃與信託
- ☆ 遺囑，保險與避稅信託
- ☆ 遺產規劃與處理，遺囑認證
- ☆ 法定與醫療授權書，醫師指令
- ☆ 財產保護規劃，諮詢顧問
- ☆ 生前信託，成人監護權申請
- ☆ 繼承人認定程序

家庭
- ☆ 協議離婚，爭議離婚訴訟
- ☆ 婚前與婚後財產協議
- ☆ 收養，監護，改名
- ☆ 更改離婚判決內容

EB–5投資移民區域中心及直接投資專案
請洽林志豪律師事務所

Licensed to practice in all Texas Cousts. Not Certified by TX Board of Specialization.

A10_LIN林志豪律師367B_24

友誼小船說翻就翻？
美德爲何從“朋友”變“夥伴”？

“默克爾的政黨不再視美國為朋友”，據報道，德國總理默克爾所在的基督教民主聯盟（基民盟）及其姊妹黨基督教社會聯盟（基社盟）推出共同競選綱領，不再用“朋友”壹詞稱呼美國，而是降級為“夥伴”。

此事發生在G20領導人漢堡峰會即將開幕之時，默克爾在宣布該競選綱領時說，她預感到G20峰會上會出現壹系列棘手的問題。壹些媒體認為，德美之間的正面沖突似乎難以避免。

對此，中國國際問題研究院歐洲研究所所長崔洪建認為，德美兩國正在疏遠，正面沖突也有可能發生，但並不代表德美關係會就此瓦解。德美在經貿、人文等各個方面，都有高度融合的基礎，未來德美關係的走向，還是取決於雙方的利益需求。

表述降級意味什麼？
美觸動德兩大外交支柱

2013年，基民盟、基社盟的競選綱領將美國定義為“德國在歐洲以外最重要的朋友”，希望通過密切德美經濟合作，去除貿易壁壘以加強跨大西洋經濟關係。崔洪建表示，現在德國對美國不僅表述上變了，期待也所剩無幾。在本次競選綱領中，默克爾僅強調了美國在歷史上對德國做出的支持和貢獻，代替了曾經強調的經濟領域合作。

崔洪建認為，德國的對外關係主要分成兩部分。德國從二戰的戰敗國，逐漸成長為歐洲的壹個主導力量，所依賴的就是歐洲壹體化和跨大西洋關係。歐洲壹體化給德國提供了協調和處理歐洲鄰國關係的捷徑，跨大西洋關係更是很大程度上幫助德國，在歐洲以外獲得了價值觀和經濟上的支持與合作。

但自特朗普上臺以來，德美之間就齟齬不斷。崔洪建認為，德美之間的經貿聯系壹直很緊密。但特朗普當政之後，對美國的歐洲政策重新規劃了方向。壹方面，特朗普抨擊歐洲壹體化，使歐洲壹體化對外的影響力、公信力受損，直接影響了德國的利益。同時，特朗普在貿易政策和難民政策上打擊德國，讓德國對賴以支持的德美關係產生了懷疑。表面上看，特朗普只是發表了些對德國不利的言論，實際上，這已經觸動了二戰以來支撐德國的兩大外交支柱。

德國對美國表述上的降級，壹則反映出德美雙方到了不得不正式面對分歧和利益矛盾的時刻，二則德國也是借此向特朗普政府施加某種壓力，促使特朗普有所反省和改變，來維護德美關系和跨大西洋關系的傳統。

G20美德將正面沖突？
取決於對成果存何種期待

對於德美兩國在G20峰會上是否會有正面沖突，崔洪建分析說，這取決於雙方對這次G20峰會的期待。如果雙方期待達成壹個看上去完美壹致的協議，正面沖突發生的可能性較低。但如果這次峰會的目的是希望找到壹個全球治理的主流方向，德美之間的沖突似乎難以避免。

“所以現在對於主辦方德國來說，壹個難題就是究竟追求G20實際倒退但表面團結的結果？還是看上去分裂，但實際前進的主流發展方向？”崔洪建補充道。

談到德美兩國未來關系的走向，崔洪建表示這主要取決於兩個因素。壹方面在於德國怎麼評估美國的政治形勢，如果德國認為特朗普目前的表態只是短暫現象，不會成為美國政治今後發展的主流，那麼德國會對特朗普政府保持某種程度的冷淡，但同時不放棄和美國發展經貿和其他方面的關系。反之，德國甚至整個歐洲就需要面對壹個根本性的外交路線的選擇，即調整傳統的跨大西洋夥伴關系。德國必須在美國和其他國家間找到更好的中間道路，尋求新型的夥伴關系。

“另壹方面，德美關系走向的決定性因素還是雙方的長期利益。”崔洪建認為，二戰以來，兩國在人文、社會等領域的融合程度較高，德美之間投資的相互需求非常巨大。“這可能是德國的底氣，德國認為共同利益和共同認知會在德美長期關系發展中產生決定性的作用。”崔洪建總結說。

南非劫匪盯上政府部門
特警組織總部被盜

綜合報導 南非警方證實，該國警察部特警組織“飛鷹組”總部遭劫，壹些核心部門的辦公用電腦被洗劫壹空。這也是南非國家安全局、大法官官邸等相繼遭劫後，又壹起針對南非行政和司法部門的竊案。對此，南非警察部發聲明表示“譴責”。

被盜的“飛鷹組”總部位於南非行政首都比勒陀利亞的錫爾弗地區。“飛鷹組”發言人穆勞茨準將表示，他們5日上午才發現自己的總部遭人闖入洗劫，不過他們推測作案時間也可能是在4日晚間。劫匪主要的洗劫目標是人力資源、財務和後勤等部門的電腦等，其中的壹些部門涉及到核心機密信息。

“我們已經在著手調查是否有重要文件遺失。目前現場勘查和指紋提取團隊已經完成了他們的工作，接下來會有其他專業團隊介入其中。”穆勞茨說，“唯壹進入裏面的方式可能就是使用了門禁卡。”

南非警察部也通過記者發出聲明。“飛鷹組”全國總負責人馬塔卡塔中將譴責這起不幸發生的事件，並且保證將全力以赴，讓專案組盡快查明真相。

南非曾發生壹起類似竊案，大法官的辦公室遭入室洗劫，含有國家法官敏感信息的人力資源部門的15臺電腦等失竊。事後，壹名20歲的主要嫌犯自首，並於壹名同夥在壹地方法庭出庭受審。

2015年，壹向自認固若金湯的南非國家安全局也曾連續發生竊密案與失竊案。2月，數百份絕密情報被半島電視臺和英國媒體在網上連載，免費供人傳閱品評。同年12月，藏在其總部3樓壹個保險櫃內的價值近5000萬蘭特（約合300萬美元）的外幣不翼而飛。無奈之下，這些“諜戰精英”只能報警求助特警“飛鷹組”，希望找回錢款挽回損失和顏面。

烏幹達發布苛刻儀容規範
女公務員被迫借錢剪發

綜合報導 該國公共服務部發表壹項聲明稱，公職人員過去壹直穿著不雅。該聲明要求，女性不該穿著緊身衣，裙子或洋裝裙擺不得高於膝蓋，也不該露背或露乳鉤。此外，公務員也必須保持頭發整潔無顏色，保持指甲打磨且長度不得超過3公分。

據法報道，烏幹達公務員猛烈抨擊政府的嚴厲新規定。在民風保守的東非國家烏幹達，許多人主要擔心的似乎是遵守規定的花費，而非規定本身。因為有人甚至因此不得不借錢剪發。

報道稱，烏幹達國會公職人員代表庫妮拉（Agnes Kunihira）告訴記者，女性薪水較低。這個新命令會使女性畏懼失去工作而害怕上班，因為她們沒錢買新衣服和換發型。

隸屬某個政府機構的34歲公職人員阿克琦（Winifred Akech）告訴記者，根據新命令她的發型不合乎標準而被迫要借錢剪發。她解釋說，自己沒有錢去美發院，但因為她頭發有顏色，就被迫要向朋友借錢剪發，這對她來說很為難。其次，她感到選擇發型的權利被踐踏。

堅持不辭職
巴西總統更多“黑料”或將被曝光

綜合報導 巴西總統米歇爾·特梅爾上月底被指控受賄後，他的律師團隊表示，這壹指控完全是基於各種假設，警方公布的錄音也存在問題，不足以成為指控特梅爾的證據。

巴西總檢察長羅德裏戈·雅諾特則表示，檢方將在未來數周內公布更多證據，對特梅爾提起敲詐、洗錢等罪名指控。

特梅爾的律師安東尼奧·馬裏斯·德奧利韋拉當天向國會壹個調查委員會提交書面辯護詞，針對特梅爾被控受賄壹事作出辯護。他對在場媒體記者說：“辯護律師團認為，這項指控並非基於事實，而是根據假設和猜想。”

巴西總檢察長雅諾特上月正式以受賄罪名向巴西聯邦最高法院起訴特梅爾。特梅爾由此成為巴西歷史上首位被刑事起訴的在任總統。

檢方在訴訟文件中稱，有“充分”證據表明，特梅爾在今年3月和4月期間收受巴西肉類生產加工巨頭JBS集團前負責人若埃斯利·巴蒂斯塔賄賂，賄金為50萬雷亞爾（約合100萬元人民幣）。

面對指控，特梅爾多次否認存在任何不當行為。雖然他的最新支持率已經跌至個位數，但他仍表示不會辭職。

特梅爾的律師團在辯護書中寫道，今年3月公布的壹段錄音是在偷錄的，不足以成為起訴特梅爾的合法證據。此外，特梅爾在錄音中的聲音過於模糊，無法支撐檢方的說法。

特梅爾本人則表示，這段錄音被改動過，而錄音制作者巴蒂斯塔是犯罪分子，他供認向數以百計政客行賄，目的是與檢方達成辯訴交易，以逃避牢獄之災。

對於上述說法，總檢察長雅諾特的辦公室拒絕回應。但雅諾特表示，檢方已掌握更多證據，將在未來數周內對特梅爾提起更多指控，罪名包括詐騙和洗錢。

根據巴西相關法律，當訴訟對象是現任總統時，必須在巴西議會眾議院三分之二議員投票贊成後，案件才能交由聯邦最高法院法官討論是否開庭審理。巴西眾議院預計在7月中旬或8月初對此進行投票表決。

日本鳥取縣推介美麗夜空
七夕籲仰望銀河享受夜晚

綜合報導 七夕被認為是織女和牛郎每年僅有壹度能在銀河相會的日子。日本環境省的天體調查“全國星空繼續觀察”數據顯示，鳥取縣是全國屈指可數的容易看到銀河的地區。

因此，打出“星取縣”理念大力推介美麗夜空的縣政府延長了倡導夜間熄燈的“熄燈活動”時期，呼籲大家“仰望銀河，享受慢節奏夜晚”。

為了推介這壹得天獨厚的自然環境，縣政府把熄燈活動的時期從以往的7月7日單獨延長至農歷七夕的8月28日；還制作了寫有“銀河好評公開中”的海報，用在東京舉行的活動上。

該縣環境立縣推進課期待地表示：“希望大家關上燈，感受到夜空幽暗、空氣清新的‘星取縣’。”

據悉，今年的七夕因為接近滿月，7日前後難以肉眼觀測到銀河。佐治天文公園（鳥取市）主任織部隆明表示，“本月中下旬將容易看到。銀河看上去接近白色，仿佛貫穿（織女星、牛郎星和天津四構成的）‘夏季大三角’似的，希望大家壹定擡頭仰望星空”。

熊莊齡律師事務所
家庭案件
◇離婚
◇子女撫養費
◇監護及探視權
電話：713.988.6388
傳真：713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)
熊莊齡律師 Diana C. Hsiung 法學博士 德州及聯邦律師執照
為您出庭辯護或庭外和解
● 遺囑認證 ◇遺囑 ◇授權書 ◇遺產處理 ◇財產規劃
● 移　民 ◇L/H/E簽證及綠卡申請 ◇各種勞工、廚師移民 ◇各種親屬移民 ◇勞工卡、回美證申請 ◇ B-1/B-2延長 ◇未婚夫妻簽證
● 訴　訟 ◇民事訴訟 ◇人身傷害 ◇商業訴訟權
● 商業案件 ◇生意/地產買賣 ◇合同糾紛 ◇公司組織/契約文件
車禍 請勿放棄您應得權利，協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠。
A10_HSIUNG熊莊齡2346B_8

方美娜律師事務所 Law office of Mina Amiry
Tel: (832)274-9262、(832)605-0888(英文) / (832)768-0588(中文/台語)
Email: mina@amirylaw.com Fax: (281) 980-5893
移民：申請綠卡、歸化公民、家庭移民、投資移民等
房地產：各類地產相關合約/各式租約
遺囑信託及其他：各類遺囑/授權書/NFA信託
刑事法、移民法
方美娜 律師
Licensed by the Texas Supreme Court. Not Certified by Texas Board of Specialization
A10–LAW OFFICE OF MINA AMIRY方美娜B1567_8

楊延品聯合律師事務所
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC
Email:info@yanglawus.com www.yanglawus.com
電 話:(713)271-YANG (9264)
傳 眞:(713)271-9265
移 民：勞工卡，傑出人才，國家利益獲免 技術移民，非移民申請，親屬移民 公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋 移民上訴
地 產：地產買賣，商業租約，產權分析 貸款文件
商 業：公司成立，生意買賣，合約起草 商業談判，合約審查，商標申請 版權註冊，企業並購，破產重組
繼 承：遺囑信托，遺囑執行
家 事：協議離婚，監護撫養
訴 訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償
*楊延品律師
德州律師執照
聯邦南德州地區法院執照
聯邦第五巡迴上訴法院執照
北京大學法學學士
華東政法大學法學碩士
亞利桑那州立大學法學博士
王大可律師協助辦案
亞利桑那州律師執照
北京大學法學學士
華東政法大學法學碩士
休士頓大學法學碩士
地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)
*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書
A10_YANG楊延品律師2467B_16

鄧隆隆大律師
713-818-0707
鄧隆隆律師 Simon Tang, J.D., Ph.D., Attorney at Law
傳眞:832-201-7733
電郵:e-mail: info@tang-law.com
地址:9999 Bellaire Blvd., Suite 350, Houston, Texas 77036(恒豐銀行3樓)
雷允士律師 Jim Leavens, J.D., Of Counsel
意外受傷 車禍 醫生誤診 不成功，不收費
商業訴訟 公司登記註冊 稅務局審查及上訴 地產稅減輕及上訴 商業合同、民事糾紛談判和解 生意買賣、商業租約簽訂 房地產買賣、過戶 商標、專利申請 遺囑、信託 婚前協議、離婚
刑事法 刪除犯罪記錄、封存刑事案底 金融詐騙、非法集資、監獄保釋 青少年犯罪、偷竊、販毒、打架、持槍 酒醉駕車、妓女罪、組織賣淫罪 無照按摩、無牌開店、足療服務違規 代辦德州各類職業執照及營業牌照之申請 性暴力、家庭暴力 守行為期提早結束
移民入籍 涉刑事之、疑難移民案件 涉刑事之綠卡吊銷 涉刑事之公民入籍 移民扣押保釋、政治庇護 移民法庭辯護、驅逐出境翻案 聯邦法院上訴 遞解出境後重返美國 投資移民 親屬、工作、分公司經理移民 旅遊、商務簽證及延期
Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization
A10_WINWIN鄧隆隆律師2467B_16

章瑩穎案：中國警探爲什麼“能”畫出來嫌犯像

沒見過的人也能畫出來 這位中國警探爲什麼“能”？

中國訪美學者章瑩穎在美失蹤令人揪心。僅憑十分模糊、隔着車窗玻璃的幾幀監控圖像，山東省公安廳刑偵局物證鑒定中心高級工程師林宇輝，卻畫出了較高相似度的犯罪嫌疑人畫像。未見其人，也能畫其像，這令他和模擬畫像技術迅速走紅，被人稱爲“神筆警探”。他是如何做到的？新華社“中國網事”記者對林宇輝進行了採訪。

爲發生在美國的章瑩穎案的犯罪嫌疑人畫像，對林宇輝而言是機緣巧合：在美國爲章瑩穎案奔走的華人法律學者中，恰好有人與他相識，知道他有一手畫像的絕活。

“6月17日，我還在住院，忽然接到中國訪美法律學者劉世權的電話，他問我能不能爲章瑩穎案件提供模擬畫像支援。”59歲的林宇輝說，他19日出院之后，就着手分析視頻、繪製畫像。

林宇輝曾在一檔電視節目中，從打了馬賽克的照片中繪出畫像，並現場指認出照片上的人。但他介紹，這次畫像的難度更大。“監控模糊，光線暗、噪點多，人臉的上半部被車體遮擋，角度也很偏。”但林宇輝根據模糊圖像中人的基本輪廓和光線，判斷出嫌疑人的基本特徵。根據推理，他完成了2幅模擬畫像。

6月24日凌晨，這兩張畫像的照片傳到了美國。30日，爲章瑩穎家屬提供法律援助的代理華人律師王志東發來語音說，自己剛從美國警方得知，警方逮捕了章瑩穎失蹤前乘坐車輛的駕駛人，其外貌與林宇輝繪製的畫像“非常相似”。這名被逮捕的嫌疑人的照片流傳出來，除了鬍子的長度，其他方面與林宇輝的畫像確實高度相似。

中國警察通過模糊的監控視頻，畫出了萬里之外的犯罪嫌疑人，這一消息傳回國內，讓林宇輝迅速走紅。但他本人在接受採訪時，顯得格外冷靜。“我們不能無限誇大模擬畫像的作用。”他說，模擬畫像是刑偵手段之一，作用只是幫助警方縮小偵查範圍；很多案件不具備模擬畫像條件，不能指望模擬畫像解決所有疑難案件。

一夜爆紅之后，迎接林宇輝的是不少媒體採訪，還有畫像、收徒等要求，這讓本來就身體抱恙的林宇輝更顯疲憊。不過，提到自己走上模擬畫像道路的歷程，他仍有說不完的話。

“我從小就喜歡畫畫。我爺爺擅長畫人物，5歲起我就跟他學畫。”林宇輝告訴記者，從事刑偵工作之前，他在《山東公安》雜誌做過10多年美術編輯。2004年雜誌停刊，他選擇轉崗爲刑警。但這次轉崗讓他陷入了迷茫，不知道怎麼發揮自己的特長。

偶然間，他看到一期電視節目：盜竊國家文物的犯罪嫌疑人被偵查人員通過模擬畫像成功鎖定。當時山東省公安廳還沒有模擬畫像專家，他馬上向上級領導提出自己來擔任這一工作。這一建議得到了批准，他還有了一間單獨的辦公室，專心研究模擬畫像。

此后三年多時間，林宇輝經常背起畫本，鑽進人流密集的火車站、農貿市場、商場，先從候車乘客、商販等相對“靜態”人物畫起，再抓取匆忙趕車的旅客、來來往往的顧客等“動態”人物。他說：“1000多天時間，我沒接一起案件，都是沉浸在自我訓練中，每天作畫少則兩三個小時，多則十幾個小時。”

經過這種近乎“瘋狂”的自我訓練，林宇輝練就了“瞬間抓取人臉五官特徵”“窺一斑而見全豹”等快速畫像、模糊畫像能力。2萬多幅人物頭像，讓他形成了以“國字、目字、田字、由字、申字、甲字、用字、風字”等八大臉型爲基本分類的外貌“模型庫”。

上班時間經常不在辦公室、偶爾出現也是不停畫畫，讓林宇輝招致了異樣的眼神：警察整天畫畫就能破案？林宇輝說，如果不是當時的領導堅定地支持他在模擬畫像這條路上走下去，他或許早已迷失在他人的非議中。

盼望：推動模擬畫像技術有更大發展

2008年8月21日凌晨，泰安市一家婚慶公司突發火災，造成1人死亡。警方在現場發現了汽油燃燒后的殘留物，認定這是一起縱火案。

沒有目擊者，沒有監控畫面，只有附近一名加油站員工透露，事發前有一名年輕人來買柴油，在被告知沒有柴油之后買了汽油。當地警方認爲此人可疑，但茫茫人海中如何根據簡單幾句描述找到他？辦案民警想到了模擬畫像，林宇輝領命前往協助。

只用了一天時間，林宇輝就畫出了那名可疑青年的畫像。辦案民警拿着畫像，迅速鎖定目標將其抓獲。最終，這名青年供認了他因業務糾紛而縱火報復的犯罪事實。林宇輝第一次憑藉模擬畫像技術參與刑事偵查，就旗開得勝。

這次案件的偵破，讓林宇輝一舉揚名，並且爲模擬畫像技術在山東的應用打開了新局面。

初戰告捷，找林宇輝協助偵查的各類疑難案件，陸續多了起來：從被碎屍毀容的受害人，到監控中模糊的特大詐騙案嫌疑人，再到面部只露出三分之一的犯罪分子，各種人物面貌在他的筆下被還原。據林宇輝介紹，目前他已參與了近千起案件的偵查。

如何從三言兩語的描述或殘缺不全的影像資料裏還原人物面部特徵，從而縮小嫌疑人範圍？林宇輝說，人的面部是有密碼的，面部器官間存在對稱關係，有相對較爲固定的比例尺寸。經過“閱人無數”的長期訓練，模擬畫像專家可以“窺一斑而見全豹”，從局部判斷出人物的大致外貌。他說：“刑偵模擬畫像和人物素描不同，它是爲面部關鍵特徵作畫，從而勾起人們對嫌疑人的聯想。”

還有一年，林宇輝就將退休。他告訴記者，他最擔憂的，是我國模擬畫像技術人才的儲備太薄弱。他盼望有一天，能將模擬畫像技術的理論與實踐寫下來，推動這一技術有更大的發展。

陶成德恐永久腦損傷 但夠膽再搭聯合航空

陶成德搭飛機，流血收場。

美籍華裔醫生陶成德早前乘坐聯合航空公司客機，卻因公司超賣機位而被強扯下機，事件引起國際社會關注。陶成德日前受訪時聲稱，他可能遭到永久性的腦損傷，再無法擔任醫生。

69歲的陶成德接受英國《每日郵報》訪問，談及三個月的康復過程。

目前，陶成德一直和妻子住在肯德基州伊麗莎白鎮的家中，几乎足不出戶。他仍需要額外的手術，修復在事件中被打歪的鼻子。陶成德說：“我仍在康復中，睡不好、集中不了精力，我有腦震蕩，需要更多的時間來康復。”他透露，現在每周要看神經科醫生，而醫生也不確定他大腦的損傷是否永久的。

陶成德說：“我現在很悲傷、很情緒化，我不知道，就是感到很悲傷。”他又坦言：“我以前是一個馬拉松選手，完成了31次馬拉松，但現在我不能跑了，我只能慢慢走，我連煮菜和用電腦也有問題。”

這名有5個子女的父親說，聯合航空CEO穆尼奧斯並未親自聯絡他。“我沒有跟任何人說話，沒有接觸CEO或航空公司的任何人，一切接觸只是通過我的律師。”

但他表示，他仍會乘坐這家航空公司的飛機。他說：“未來，我希望他們不斷改變政策，幫助乘客，我們有權利，不管他們是黑皮膚、白皮膚、紅皮膚還是黃皮膚，都不能被侵犯。下次我會乘坐聯合航空，因爲航空政策在事故發生后變化了，我想看看它是如何改變。”

加州奧克蘭大廈地盤起火 700人疏散

美國加州奧克蘭一座正在興建中的住宅大廈，周五發生大火，幸好事件中無人受傷。不過，由於現場一座天秤因大火而結構不穩，當局需要疏散附近大廈約700人。大廈起火原因未明，而當局指此次大火令奧克蘭的住屋危機惡化。

起火住宅大廈有7層樓高，預計明年落成后可讓196個家庭入住。由目擊者拍攝的片段可見，火勢非常猛烈，遠至12.8公里外也見到火舌及濃煙。部分接近火場的大廈，外墻也被大火熏黑。

當局擔心位於火場的天秤倒塌，因此下令附近大廈的民衆疏散，而參與撲救大火的消防員，也一度需要撤退。

由於三藩市灣區是全美住屋成本最高的地區之一，導致奧克蘭所在的阿拉梅達縣，民衆無家可歸的數字於過去兩年增加39%。

奧克蘭市長沙夫表示：“奧克蘭正處於住屋危機，失去這些有價值的住宅單位，只會令這場危機惡化。”

提勒森：川蒲投緣 話匣子停不了

出席20國集團（G20）高峰會的美國總統川普和俄羅斯總統蒲亭場邊會談，針對莫斯科疑涉美國大選的事展開「非常紮實的交流」。美國國務卿提勒森說，兩人很投緣，根本停不下來。

這場衆所矚目的交鋒從川普拋出一直如影隨形壓著自己總統大位的關鍵問題揭開序幕。也參與這場會談的提勒森（Rex Tillerson）說，川普「不只1次」拿捲入美國大選的說法催逼曾任情報員的蒲亭（Vladimir Putin）。

不過俄國外長拉夫羅夫（Sergei Lavrov）很快地就告訴記者，說川普聽完蒲亭的話之後，「接受」對方否認莫斯科協助促使川普入主白宮的說法。

歷時兩小時又15分鐘的這場會談當然不會只談這項具破壞力的議題。提勒森說兩人也談到多項全球危機。他提到這場會談很具建設性，兩位領袖很快就建立關係。提勒森並說，「兩人顯然很投緣。提出那麼多議題，差不多觸及每件事，兩個人都停不下來。」

「我相信外頭甚至派（美國）第一夫人進來，看能不能讓我們停下來，不過也沒奏效。我們又談了1小時，顯然她失敗了！」

前總統奧巴馬時期的美俄關係充滿火藥味。儘管去年競選期間川普說自己期盼可跟蒲亭重建關係，但俄國干擾美國大選的指控甚囂塵上，使川普面臨對俄國採取強硬立場的日增壓力。

川普針對這項議題催逼蒲亭，然後呢？

提勒森說，「接下來...現在想要，來談談怎麼繼續走下去。

「外界已知我們意見分歧，與其浪費一大堆時間去爭論，我想花點時間討論此事是對的。」

分析認爲，這場會談對涵蓋北韓危機、敘利亞和烏克蘭衝突、美俄裁軍條約、世界貿易、全球暖化等諸多議題恐不無衝擊。

智庫德國馬歇爾基金會（German Marshall Fund）的查列特（Derek Chollet）指出，「截然不同的男子氣慨風格彼此如何互動，很可能將是兩人關係的1大特點」。

休士頓華嚴蓮社
Avatamsaka Buddhist Lotus Society
休士頓華嚴蓮社每週開放七天（週一至週六上午9：00～下午5：00）。每週日皆有法會，由上午9：00～下午5：00
每月定期共修法會及活動
諷誦華嚴經 九時起 每月第一個星期日
禮拜八十八佛洪名寶懺 九時起 每月第二個星期日
諷誦華嚴經 九時起 每月第三個星期日
禮拜藥師經 九時起 每月第四個星期日
禮拜萬佛/彌勒三經 九時起 每月第五個星期日
地址：9369 Wilcrest Dr.,Houston,TX 77099
電話：（281）495-9700or (281)879-4485
傳眞：（281）498-2984

西南華人浸信會 張文傳博士 主任牧師
Southwest Chinese Baptist Church
12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477
281-495-1511 網址:www.swcbc.org 郵箱:info@swcbc.org
禮拜日 英語及普通話崇拜、粵語主日學、兒童事工 9:30am
禮拜日 粵語崇拜、英文及普通話主日學、兒童事工 11:00am
禮拜三 粵語長青長輩團契 10:30am
禮拜五 AWANA兒童聚會 7:30pm
禮拜五 英語青少年團契 7:45pm
禮拜五 高中SAT補習班 7:45pm
禮拜五 粵語、普通話週五團契及其他聚會 7:45pm
各團契小組聚會時間及教會活動詳情，請瀏覽本會網頁

Manope 曼诺普 Manope Sleep Products LLC 曼諾普睡眠產品
高級記憶海綿床墊、枕頭、坐墊、靠墊、地墊
每周六：60-80% Off 工廠直銷
憑此廣告可再10% off
（此廣告每人限用1張，每張限購1件產品）
電話：832-858-5288
地址：7800 Harwin Drive A6, Houston TX 77036
F08-MANOPE SLEEP曼諾普24567B_4

貨運報關
全通船舶運輸公司
ZEN CONTINENTAL CO., INC.
三十年歷史 13家分公司
• 海運、報關、卡車、倉儲
• 每週貨櫃進/出口東南亞
• 承運整櫃、散貨、大宗貨 冷凍櫃、空運、保險
提供一條龍門到門服務
服務一定周到 價格絕對優惠
請聯絡 ELLEN CHI
Email: houellenc@zencon.com
Website: www.zencon.com
TEL:(713) 780-8727 , FAX:(713) 780-8867
Eldridge Pointe Office Condos
142 Eldridge Rd. #B, Sugar Land, TX 77478
C11-ZEN CONTINENTAL 全通船舶運輸7B_8

德州佛教會玉佛寺
Texas Buddhist Association
Jade Buddha Temple
會長淨海法師 副會長宏意法師
玉佛寺每週開放七天 / 10:00am-5:00pm
每週日09:00am-11:30am 英語講座禪坐
10:00am-12:00pm 共修法會佛學講座
01:30pm-03:00pm 念佛共修
03:00pm-04:30pm 佛學研討
每月第三週六10:30am海邊放生及素食野餐
圖書館藏書錄音影帶豐富歡迎洽借
每月第二/四 週四 7:30pm-9:30pm 西北區佛學研討會
每月第二 週六下午 2:00pm-4:00pm 粵語佛學講座在大雄寶殿
Tel:(281)498-1616 | Fax:(281)498-8133 | www.jadebuddha.org
6969 Westbranch Dr, Houston, TX 77072
C03_JADE玉佛寺1234567B_4

MEMORIAL CHURCH OF CHRIST
中文堂
週日 [中文主日學及團契(FamilyCenter #303)] 9:30am
[英文成人及兒童主日學] 9:30am
[英文敬拜] 8:20am / 10:30am
地 址: 900 EchoLane, Houston, TX 77024
連絡人: 陳相如
電 話: (713)732-6265
(本教會設有聖經學校，其學分可轉至正式聖經學院，以申請聖經研究學學士和碩士學位，並可保持學生身份)
Memorial Church of Christ
C03_MEMORIAL中文堂567B_4

Houston Chinese Grace Memorial Church
HOUSTON CHINESE GRACH MEMORIAL CHURCH
基督教懷恩堂
蔡守仁 牧师
Peter Tsai
Pastor
聚會項目 時間
中文崇拜及英文查經 日 10:00-11:20
中文查經及英文崇拜 日 11:30-12:30
詩班練唱 日 13:30-14:30
週五團契 日 19:00-21:00
6515 Corporate Dr. Suite Q
Houston, TX 77036
Tel:832-800-1335
C03-GRACE MEMORIAL CHURCH 懷恩堂B_4

美南新聞日報 休士頓黃頁
以時代做見證！用文字寫歷史。
電話：281-498-4310 | 傳眞：281-498-2728 | E-mail: ad@scdaily.com | www.scdaily.com

地方選舉後尼泊爾能否走向政治穩定？

綜合報導 德烏帕是尼泊爾現任政府總理，也是該國議會第壹大黨尼泊爾大會黨主席。但在舉行的第二階段地方選舉當中，該黨在德烏帕的家鄉達代爾圖拉（Dadeldhura）的地區負責人競選中敗北。

時隔20年，尼泊爾再迎地方選舉。雖然從原計劃的兩個階段選舉最後變為3個階段進行，但第三階段選舉只在壹個省份舉行。因此，尼地方選舉基本上收尾。

就算是在春耕來臨和烏雲密布的雨季之時，當地民眾投票熱情依舊高漲，不少在首都工作的人還專門請假回老家投票。

不過，熱情的參與是表層的，選舉歸根結底還是壹個“戰場”，最重要的是爭搶陣地。

從目前來看，該國主要反對黨尼泊爾共產黨（聯合馬列）在地方選舉中似成最大贏家：在第3、4和6省於5月14日舉行的第壹階段選舉當中，該黨在283個競選單元中取得了124個競選單元的勝利；在第1、5、7省的選舉中，該黨也保持了領先優勢。

尼泊爾大會黨不僅丟掉了黨魁的的家鄉，其另外壹個傳統重鎮阿馬拉加迪（Amargadhi）也被尼泊爾共產黨（聯合馬列）攻下。自1991年開始，阿馬拉加迪壹直掌握在大會黨手中，從未易主。此次尼泊爾共產黨（聯合馬列）在該地區的勝利，其意義相當深遠。

尼泊爾共產黨（聯合馬列）中央委員會委員邁特馬尼說，隨著最新階段選舉成果的出爐，我們的夢想日益接近實現。

但尼泊爾共產黨（聯合馬列）在地方選舉當中並不是壹路高歌、勢如破竹，也遭遇到了與大會黨壹樣的尷尬局面：在尼泊爾共產黨（聯合馬列）副主席拉瓦爾（Bhim Rawal）家鄉的10個競選單元中，該黨只贏得了3個單元；在長久以來都是該黨“根據地”的普善地區（Pyuthan），卻是大會黨獨領風騷。

尼泊爾共產黨（毛主義中心）也逃不出這種宿命：丟失了其重要陣地羅爾帕（Rolpa）地區的3個競選單元。

政治分析家拉傑· 沙瑪認為，上述主要政黨未能對各自陣地的選民心理變化有清晰的把握是“變局”的主要原因。

在地方選舉當中，選民須通過投票來選出自己社區未來的領導人，因此他們的決定主要取決於對候選人個人的判斷，而不是只以其黨派背景作為決策依據。

雖然地方選舉的結果並不能直接決定未來省級和中央級別選舉的格局，但現實已為各黨派敲響警鐘：強者須居安思危、弱者需要改革圖新。

根據尼泊爾新憲法規定，2018年1月前，全國須完成地方、省和中央三個層級的選舉。德烏帕曾表示，逐次落實新憲法規定，有利於促進實現政治民主、社會公正、經濟發展與文化繁榮的目標。

尼泊爾在2008年告別王政時代，至今不過10年時間。共和制度初創，是各類國際勢力和國內勢力“開疆拓土”的階段，這也是造成該國政局不穩定的主要因素。

政局走向穩定需要壹個過程：全國上下須凝聚對穩定的共識，各方也須有對發展的追求。但好在，目前尼泊爾的社會相對持續穩定，政府雖然更叠頻繁，民眾生活卻沒有劇烈變化，社會運行也依舊平穩。

社會穩定是政治穩定的先聲，也是政治穩定的基礎。只要這壹基礎不破，那麼未來就是可期的。

地震的陰霾正在散去，經濟社會的發展動力正在加強，各黨派之間的合縱連橫也將進入新階段，尼泊爾這壹地處南亞腹地的國家，或能在不久以後迎來政治穩定，從而實現經濟、社會、文化的全面發展，像其國歌所唱壹樣，成為真正百花盛開的國度。

日歐經貿合作協議將做最後調整
葡萄酒關稅取消

綜合報導 日本外相岸田文雄在布魯塞爾出席與歐盟（EU）委員就日歐經濟夥伴關系協定（EPA）談判的再度磋商。在工作層面的談判中，雙方基本同意立即取消葡萄酒關稅。

在成為焦點的歐盟產奶酪問題上，日本提議設置低關稅進口額度，但在稅率和進口量上限問題上仍需調整。雙方將加緊達成部長間的共識，力爭在6日的日歐首腦磋商中實現框架協議。長達約4年的談判迎來了尾聲。

據報道，配合磋商，日本自民黨對策總部幹部也在啟程前往布魯塞爾。總部長前農相西川公也在成田機場向媒體表示，“若按照首相安倍晉三的想法，可認為距離達成協議不遠了”。他還表示若預計對國內生產者造成影響，將迅速討論應對措施。

據悉，岸田將與歐盟貿易委員馬爾姆斯特倫舉行會談。此前日本提議對卡蒙貝爾奶酪等歐洲重視的“軟奶酪”等設置數萬噸的進口額度，用10年以上時間下調額度內稅率。歐盟則似乎要求更大的額度以及最終實現零關稅。

有關葡萄酒，有望按照日本希望擴大對歐洲出口的要求，歐盟方面將放寬對釀造法等的限制，日本則在關稅方面作出大幅讓步。歐盟同意除日本產葡萄酒外，還會立即取消有關日本酒、綠茶的關稅。

據了解，歐盟征收10%的汽車關稅很有可能最終商定為在協定生效起7年內撤銷。歐盟將對汽車零部件約9成品目立即取消關稅，家電產品等也同意取消關稅。

岸田在截至本月1日的兩天中，與馬爾姆斯特倫等人在東京舉行了磋商，但當時雙方未能達成妥協。

日本自民黨同意調查加計學園醜聞
安倍不會出席

綜合報導 日本自民黨上午正式同意將於10日在參眾兩院分別召開聯合審查會議，審議加計學園醜聞，但首相安倍晉三不會出席。

自民黨國會對策委員長竹下亙和民進黨國會對策委員長山井和則4日和5日在國會舉行了會談，壹致同意10日在參議院召開文部科學省和內閣委員會的聯合審查會議，並傳喚前文部科學省事務次官前川喜平到場作證。

安倍晉三由於5日到12日在德國參加二十國集團漢堡峰會，無法出席審查會議。在野黨批評自民黨及政府刻意隱藏安倍，欠缺反省和誠意。共產黨委員長誌位和夫表示，審查加計學園壹事是為了查明首相是否牽涉其中，將繼續要求國會召開有安倍出席的審查會議。

日本《每日新聞》發表文章說，自民黨因加計學園醜聞等壹系列問題受到沖擊，在東京都議會選舉中慘敗，態度不得不出現軟化。

日本《朝日新聞》5月披露了部分被懷疑是文部科學省的內部文件，內容涉及由安倍好友擔任理事長的加計學園計劃利用“國家戰略特區”新設獸醫學院壹事，文件中說，加速推進新設獸醫學院的程序是“來自官邸最高層的指示”

此後，前川喜平召開記者會，稱這批文件確實存在。日本文部科學大臣松野博壹6月也證實在文部科學省內部找到已被曝光的大部分文件內容。

日本政府壹直否認此事中存在行政幹預，卻始終缺乏正面回應。此前，在野黨多次提出傳喚前川喜平到國會作證及在國會閉會期間繼續審查加計學園醜聞，卻壹直遭到自民黨拒絕。

菲政府軍馬拉維戰役重大進展：
擊斃恐怖分子343名

綜合報導 菲律賓總統府舉行“棉蘭老時間”發布會，菲律賓總統府稱目前政府方面在馬拉維戰役中取得了重大進展。菲律賓武裝部隊透露，截至4日下午6時，菲律賓軍方共擊斃恐怖分子343名，繳獲武器420件，解救平民1722人。政府軍方面共有85人在戰鬥中犧牲。此外，共計39名平民被恐怖分子殺害。

菲律賓總統府新聞部主任奧馬爾· 羅梅羅稱，目前政府方面在馬拉維戰役中取得了重大進展，尤其是在7月4日，政府軍從恐怖分子手中奪回了丹薩蘭學校(dansalan college)，這是恐怖分子在馬拉維的壹個重要據點。

菲律賓武裝部隊發言人帕迪利亞，在發布會上公布馬拉維戰役的最新進展表示，目前馬拉維戰役已經進入第44天。軍方在行動中發現，被擊斃的恐怖分子中有2名外國人，這進壹步說明了有外國勢力參與到菲律賓南部的恐怖組織當中。軍方仍然在馬拉維市內搜索建築物，清剿躲藏的恐怖分子。

帕迪利亞在發布會上宣讀了來自菲律賓武裝部隊總參謀長的聲明，聲明稱對菲律賓最高法院做出戒嚴令符合憲法的裁定表示歡迎，並稱軍方有信心盡快重建棉蘭老島的和平。

翰林教育學院
恭賀翰林Medical Center校區落成
Houston / Katy / Sugar Land / BellaireCity/ Medical Center/Richmond 全日校車可接送回家
○ SAT強效英語提高班（10天內可大幅度提高得分）
● 新移民強效英語提高班
○ 夏令營，冬令營，寒暑假來美遊學營或赴國外遊學營
● 智障學生，多動症，自閉症，心理輔導，治理輔導中心
全部專業教師執教，教學經驗豐富，寓教於樂，潛能開發

秋季招生 713-340-9388 www.hanlinusa.com
課後輔導（After School） 火熱招生中!
小學生 中學生 高中生 每天全科提高訓練
Richmond/Houston/ Katy/ Sugar Land/ Bellaire/ Medical Center 多條線路校車接送，可代送回家，完成作業，每日小班制密集訓練英語(Reading，Writing，SAT) 中文，數學，奧數， Algebra，Geometry，Pre-Calculus，Calculus，Statistics，Contest Math，Biology，Chemistry，Physics，以及SAT, ACT, Pre-AP課程，AP課程，GT班。根據學生興趣學習鋼琴（含每天鋼琴陪練），繪畫（國畫，西洋畫，書法，素描等）乒乓球，國際象，棋圍等多項才藝班。
周末學校(Per Class to 12 Grade) 火熱招生中!
每周六周日開班小學，初中，高中全科提高訓練
開設覆蓋英語(Reading，Writing)，SAT強效提高班，中文，數學，以及SAT, ACT, Pre-AP課程，AP課程，GT班鋼琴，電子琴，芭蕾舞，中國古典舞，中國武術，跆拳道，西方禮儀，音樂表演，演講與談判技巧，中英文唱遊，西洋畫，國畫，書法，手工藝，國際象棋，圍棋，乒乓球，籃球，足球，表演，拓展訓練，綜合運動，視覺藝術設計，綜合科學課，實驗課，動畫制作，初級編程，遊戲設計，機器人工程，Photoshop圖像設計，攝影課程，視頻制作課程等十大類幾十余種培訓課程全部Open，學生可根據自己的興趣，自由選擇，另含精彩的週末外出旅行活動。報名請提前电话预约
■現在報名，中文課可有50%的折扣
7505 fannin, suite 215 Houston, TX, 77054(休斯頓醫學中心校區)
9600 Bellaire Blvd #232 Houston, TX, 77036(中國城王朝二樓)
S02-HANLIN ACADAMY 翰林學院567B_16

WECA Vanguard Academy
713-653- 4320 中文
281-530- 9895 英文
衛凌學校暑期班
夏令營日期：5月29日-8月25日（共13周）
夏令營時間：周一至周五 6:30am-6:30pm
夏令營費用：$160/周（按周收費）
學生年齡：6-12歲

優惠多重
（數量有限，送完即止）
● 凡在5月21日前报名或一次性报名满4周以上的学生，免注册费并赠送卫凌学校T恤一件；
● 一次性报名满6周或以上的学生，学校还将额外赠送一把口風琴；
● 一次性报名满10周以上的学生，学费减免$50/人；
● 一次性报名13周的学生，学费减免$100/人！
費用：涵蓋所有課程費、學生材料費、營養午餐和上下午健康點心費，無其他額外費用！
接送：從醫學中心到香港城百利大道沿線及周邊地區，如有需要，可考慮安排接送。具體情況，請在報名時與我們聯系。
學校地址：6925 Turtlewood Dr. Houston, TX 77072
學校網址：www.vanguard-academy.net

S02-VANGUARD 衛凌學校2467C_16

騰龍教育學院 Talent Academy
www.talentacademy.org
持州政府幼教執照 學費可申請低稅
中英雙語幼兒園（1歲半~5歲）Day Care
在美獲教育學碩士老師親自執教
中西結合教學方法，幼兒早期智力開發
藝術熏陶教學生動，室內室外遊樂活動
騰龍課後班 After School
全新校車接送、分班制、教學中、英、數、GT等豐富多彩，各色才藝班，全部專業老師執教
暑期夏令營、秋季星期天中文學校
雙語幼兒園課後班熱烈招生中
首創中文字經私塾班，快速識字法，讓您的孩子曲不離口，天天學中文！
歡迎電話，傳真報名。
聯絡電話：(281)242-0989 (832)528-0880 (832)528-0882
校址：4555 Highway 6 Suite W, Sugar Land, TX 77478 (糖城匯康廣場)
S03_TALENT騰龍學院4567B_8

育才學校 Double Star Academy
www.double-star-academy.com
辦理秋季，春季留學業務
暑假是學生增強數學能力，提高數學成績的最好時機，所以正確選擇一所好的學校，才能學到更多的知識，新學年才能取得好成績。
育才學校教師“陣容超強”：數學張老師是HISD從中國招聘的，直接來休士頓教高中數學的高級教師，這在中,美兩國的高中領域，都是絕無僅有的。張老師能夠在很短的時間內，提高學生的數學成績，增強數學能力，這在2010--2015年的暑假已經得到了驗證。英語教師是美國現任初中，高中英語教師（有證）
數學：高中：Algebra I; Algebra II; Geometry; Pre-calculus; Calculus; SAT：7th-9th grade word problem solving
初中：6th—8th grade GT math; Pre-Algebra; Algebra I; word problem solving
小学：1st—5th grade GT Math; word problem solving; Number Sense; Math Count.
英語：7th—9thgrade reading; writing; Grammar; Vocabulary. SAT Reading; Writing.
2nd—6th grade Reading; Writing
爲剛來美國的學生提供各年級的數學雙語教學，效果非常好！
Cell：713-259-1565 微信號 17132591565
地址：9730 Townpark Dr. Houston Tx. 77036

IQ VIET MY
IQ TUTORING CENTER
課後安親班
The Professional Tutoring Center
位於中國城精華商圈，國泰銀行二樓 Email:iqtutoring2010@gmail.com
安親班特色：小班制，每班僅收8名學生，提供免費專車到校接送服務。
服務項目：協助學生完成功課，提升學生程度展開進階課程。

報名 (281)908-1212
專線：(832)387-0762
招生對象：學前班-高中12年級學生 (pre-k to 12th grade)
教學內容：Reading , Algebra , Geometry and Physics。
周六特別開設SAT班及一對一個人家教班
課輔時間：周一至周五，下午3點至晚上8點。
周六：9點至下午2點。（周六課程免費，不需另外繳費）
地址：9440 Bellaire Blvd suite 200 Houston TX 77036 (國泰銀行二樓)
地址：12000 Bellaire Blvd Suite 160 Houston TX 77072 (近Kirkwood)
S02-IQ TUTORING CENTER25B_16

瀚崴文理才藝學校
連續6年榮獲糖城最佳教育獎、全年招收雙語幼兒園、課後輔導班（可代送回家）、中文班、西文班、GT英數
珠心算數學班、繪畫、鋼琴、Chess、Engineering、舞蹈
孔子學院國家漢辦授權漢語考試中心、國外來美遊學團、暑期育樂營、Field Trip.
籃球(可one on one校隊代訓)、乒乓球、羽毛球、游泳.
糖城校園：Fame Well School TEL: 281-980-1489 832-279-8143 2317 Settlers Way Blvd. Sugar Land 77478
凱蒂校園：Best Kids Academy TEL: 832-437-1777 832-282-9886 21915 Royal Montreal Dr.Katy 77450
www.famewellschool.com
最佳幼教、文理、才藝、游泳、球類、綜合學校專業教學20餘年豐富經驗 持政府執照學費可抵稅
休士頓華人唯一買地自建最大民營連鎖綜合學校附設:游泳池、體育館、舞蹈室、會議室、繪畫室、鋼琴房、電腦室、圖書室、Playground、學校標準格局寬敞安全57,000呎、全新設備、政府培訓一流師資、勤教嚴管、品質保證，學費合理，課超所值.
KATY周六中文學校特設2歲~4歲幼兒班和5歲~12年級實力班
採用馬立平漢拼簡体字課本教學. 珠心算數學. 繪畫. GT 英數. 老外學中文. 鋼琴. 舞蹈. 藍球. 乒乓球. 西洋棋.
珠心算實力班及數學高分保證班 (5歲~G8)
梁楚宜校長親授珠心算(加、減、乘、除)技巧,啓發智慧,增強記憶力,配合應用數學分析演算,訓練思考邏輯及計算能力的快又準,使學習過程不在害怕,而是充滿自信,質量控管限定70位.
糖城、凱蒂唯一蒙特梭利雙語學校 (1歲半~5歲)
由Montessori專業執照經驗教師分級小班教學,獨特教材及教具訓練手部肌肉,使幼兒反應靈活強化自信心及群體生活能力,提昇日後認眞學習、閱讀書寫能力及情緒穩定. 天天密集中文教學建立識字背誦好根基. 供午餐及早晚點心.
課後輔導班 After School (PreK-9年級)
校車接送, 完成作業、每日密集分級中文(漢拼簡體)教學、英數加強、考題訓練、提供點心,定期和家長聯繫.
暑期國外來美遊學營 (5歲~14歲)
安排知(感)性參觀從活動中潛移默化的認識美國生活文化、遠程旅遊.
國際熱愛大自然促進會
教導學生大自然快樂操、歡喜歌以達和諧的身心教育.
暑期游泳訓練密集班 (瀚崴校內標準游泳池)
專業教練教授呼吸划水、滾翻轉身、蹬腿出發、自由泳、仰泳、蛙泳、蝶泳.
繪畫基礎、中級、高級班(5歲以上)
由三位專業老師教授各種繪畫技巧、物像遠近大小比率、色彩調配、及不同筆具和材料之使用. 含素描、彩色鉛筆、蠟筆、馬克筆、炭、墨汁、水彩、油彩、粉彩、膠彩并定期畫展.
藍球&乒乓球1 on 1或 5~12歲
控球/運球/投籃/傳球/接傳/防守/進攻/團隊戰略/體能彈跳.
孔子學院國家漢辦漢語考試中心(HSK)漢語水平考試、(YCT)中小學生漢語考試、請上網查詢報名:
www.chinesetest.cn
S03-FAME WELL 瀚崴中文學校256B_16

遼寧航母旋風

登艦感受鐵甲雄風 市民"興奮到彈起"

首日開放 雀躍拍照 見證國力強大 官兵親和有禮

香港文匯報訊（記者 尹妮）遼寧艦航母編隊首次赴港瞬間掀起熱潮，8日開放予公眾登艦參觀，不少市民提早2小時到中環10號碼頭等候接駁船，期望盡快一覽軍艦風采。現場所見，市民登艦後都對停在甲板上的殲-15戰機十分感興趣，紛紛駐足拍照留念，更有市民在甲板上興奮"彈起"。亦有軍事迷形容中國軍事小步快跑般進步，喜悅心情難以筆墨形容。雖說遼寧艦是重點所在，但在參觀過程中也有官兵與市民的互動，市民大讚官兵有禮、鐵漢柔情。

遼寧艦8日至9日予持票市民登艦參觀，解放軍駐港部隊8日早晨8時20分起在中環10號碼頭為市民進行安檢，充電器、液體及報紙等不准帶上船或軍艦，及後領取紀念品及逐批登上接駁船前往停泊在交椅洲對開海域的遼寧艦，船程約45分鐘。從接駁船登上軍艦期間，因天氣不穩而海面翻起大浪，船身搖晃，官兵細心的扶着每位下船的市民走上航母機庫位置，以免滑倒。

軍事迷：中國軍力小步快跑

市民登上機庫位置等候坐升降台至甲板時都顯得十分興奮，艦上甲板展示8架殲-15戰機，另有救援直升機、炮台等，每件武器皆有解說，亦有海軍站着戒備。因為原定登艦後不准拍照，但解放軍及後放寬規定，准許在甲板上使用手機拍照，故市民到甲板後都不願錯過機會，馬上舉機拍照留念，有人更自備"自拍神棍"以360度拍下甲板上的全景，也有人只是慢慢觀賞，與軍人交談，以眼睛做最好的攝影機。

軍事迷兼港大金融系學生莊先生表示，能登上母艦心情非常激動及感到榮幸，非筆墨可以形容。他續稱，曾到美國聖地亞哥看軍艦，覺得中國及美國的軍艦不一樣，遼寧艦具有自家風格，更分享登艦三大必看部分，包括戰機、起飛跑道及近防系統。他解釋，因為展出的第三代戰機仍是現役之中，可以留意中國戰機折翼較短，掛載點較少，與其他的不同，而起飛跑道也別具特色。

莊先生續稱，近防系統也是重點要看的部分，可以從細節看到軍艦的實力。他又認為，中國軍事發展現正小步快跑般進步，有些地方更超越美國，期望未來見證祖國更好的發展。

參觀者：排隊7小時"值得"

周小姐與朋友張小姐早前排了7小時才能取得門票登艦，形容心情激動及非常開心，覺得排隊7小時"好值得"。周小姐稱，印象最深刻的是甲板上的直升機，直言"沒想到可以近距離睇到，覺得中央政府對香港市民好好，首次開放就畀香港市民睇，真係好難得"，認為今次機會是一生人一次。

形容丈夫是"參觀常客"的關女士表示，今次是陪伴丈夫到場，覺得甲板氣勢磅礴。她丈夫則稱印象最深刻的是軍艦最頂點的塔，能以高科技去監察附近的船艦。

■當接駁船駛近遼寧艦時，不少人走到船頭及船旁，令接駁船一度傾側，船長要開咪提醒眾人注意安全。 香港文匯報記者尹妮 攝

■周小姐(左)早前排了7小時才能取得門票，覺得"好值得"。 香港文匯報記者尹妮 攝

■市民冒雨登上遼寧艦參觀，興致勃勃與軍人合影。 中新社

官兵細心扶老弱 市民豪購紀念品

特稿

市民參觀遼寧艦固然大飽眼福，同時亦滿載而歸，除了免費的禮品包外，軍方亦安排了遼寧艦紀念品發售予參觀市民，有市民花了上千元（港元，下同）購買。另外艦上官兵又在是次活動展現出親和力，除在濕滑的船上扶助老弱等細心舉動外，亦有市民讚賞官兵們在交流時表現友善。

戰機模型最搶手火速售罄

黃氏伉儷花了約200元購買紀念品，指上衣印有軍方徽章最為吸引，又留意到戰機模型火速售罄。兩人異口同聲表示自己不是軍事迷，但卻被中國第一艘航母之名吸引而前來參觀，指雖然規定不准攜帶相機，但是後來可以用手機留影也都不錯，證明國家是優待香港。

黃太又指，以前較少接觸解放軍，沒有什麼感覺，是次參觀後覺得官兵們都十分隨和及好人，大讚他們笑容親切。黃太更指有官兵在交談時指內地與香港是同一家，以後有機會必定會再來香港。

官兵友善有紀律留好印象

另一對黃生黃太則以約1,000元購買上衣及戰機模型等紀念品，指是次機會難得，是多年一遇，因此要留為紀念。黃生大讚艦上官兵非常友善及有紀律，自己也有與他們合照，又指個多小時的參觀十分足夠，對在甲板升降最難忘，形容是次參觀是無憾。

市民盧先生在艦上花了約500元購買上衣及書籤等紀念品，指自己雖然不是軍事迷，但認為物品在市面上罕見，認為機會難得因此一定要購買。他表示，最難忘是見到戰機，又盛讚是次參觀安排不俗，當中可以拍照及與官兵交流，也因此更清楚遼寧艦的運作。

16歲軍事迷千元買心頭好

16歲戴同學指自己是軍事迷，以約1,000元購買了水樽、帽及書籤等紀念品，稱對參觀遼寧艦是"日盼夜盼"，又指自己本身愛國愛港，很感動看着國家一步步由弱小變強大，終於有第一艘航空母艦，也期待軍方未來有新武器赴港予市民參觀。

榮膺"14億人中的2千人"

梁先生認為遼寧艦可證明國家日益壯大，對能夠參觀表現十分雀躍，直言比過年還要開心，又指自己是"14億人中的2千人"，覺得十分榮幸，又興奮得向記者展示自己在艦上所拍的照片。梁先生指自己有跟艦上士兵打招呼及提問，而對方則是有問必答，盛讚官兵們友善。

■文：香港文匯報記者 黎潔嫻 圖：尹妮

排頭位市民 清晨五時碼頭守候

花絮

遼寧艦可謂魅力無法擋，繼早前吸引大批市民通宵輪候參觀門票後，8日首天開放參觀亦有人提早不少等候上駁船。排頭位的參觀市民梁先生在清晨5時已抵達中環碼頭，比最早登船時間的9時早上4小時，他希望可以盡早登上軍艦，不用與其他人迫，他在下午參觀完畢時指，可以任影殲－15戰鬥機覺得是喜出望外，坦言有些疲累但仍是值得。

梁先生雖自言不是軍事迷，但之前也曾參觀昂船洲軍營，是次因為遼寧艦是中國第一艘航母，因此希望參觀，早前在凌晨3時到軍營門外排隊。他8日裝備十足，帶備iPad、自拍棍和外置充電器希望可以拍多些照片，可惜物品均未能帶上戰艦，最後他只能以"叉足電"的手機為自己最引頸以待的殲－15戰鬥機拍照，另外又花了300港元為朋友購買紀念品。

爭拍航母雄姿 駁船一度傾斜

要登上遼寧艦，需先在中環碼頭登上接駁船前往交椅洲對開海域登艦，接駁船剛駛離中環海域，市民已到船內各處拍照留念，更有人趁機與軍人拍合照。

當接駁船慢慢駛近遼寧艦，有市民慢慢走到船頭，期望"霸個靚位"拍下遼寧艦全貌，有人更走進船長室拍照，但船長未有阻止。及後一眾市民走到鄰近遼寧艦的一邊，一度令駁船身失去平衡，船長要開咪提醒眾人注意安全及返回座位，其後眾人安全下船，由海軍安排下登上遼寧艦。

持票幸運兒 獲派紀念禮品包

成功登船的市民都獲發遼寧艦紀念品套裝，包括中國國旗和香港區旗、一個印有"遼寧艦參觀紀念"的太陽帽、樽裝水及小吃。不少市民一打開禮品包便立刻戴上太陽帽及拍照留念。

雖然市民興奮留影及參觀，但在甲板上有4條攔阻索，每條粗逾5厘米，用作戰機降落之用；有市民未留意，行經時險些跌倒。

部分官兵休假 落船鬧市購物

遼寧艦航母編隊赴港，艦上部分軍人獲准休假，可上岸在香港市區遊覽觀光。有第一次赴港的軍人表示，對香港感到好奇及神秘，他今早到過旺角百貨公司購物，亦參觀了海事博物館，花了數百港元買了一些衣物，又給家人買禮品。有士兵說遊覽期間要問路，香港市民很樂意解答，讚港人熱情。

有女兵說到尖沙咀買面膜，又說從艦上望向維港，覺得香港景色很美麗，但由於部隊規定要在傍晚5時前回到遼寧艦，沒法一睹維港夜景，感到遺憾。亦有軍人說，香港給他的印象是繁榮安定的大都市，希望日後可以再赴港參觀。

■香港文匯報記者 尹妮、黎潔嫻

■海軍士兵細心攙扶落船市民以免滑倒。

■登艦市民感受到軍強國威，拍照留念，興奮到彈起。 香港文匯報記者尹妮 攝

中環登駁船 安檢如登機

香港文匯報訊（記者 黎潔嫻）8日起開放予市民參觀的遼寧艦當然屬軍事重點，因此在中環登上駁船的持票人士均要接受安全檢查，包括核對身份證資料和通過金屬探測器檢查，隨身行李亦要經過X光機檢查，嚴謹程度相等於機場登機前的手續，而且所有相機、攝錄機、流動充電器，甚至報紙等都不能帶上船。

8日在中環碼頭，有關單位劃出部分地區讓市民排隊，數十名保安員在場負責整個過程，在入口亦有張貼告示列明不准攜帶的物品，除了電子儀器外，傳單和橫幅等政治性宣傳品、以至食物及飲料都不准攜帶，整個安檢過程約長10分鐘。保安會將參觀者不能攜帶上艦的物品以膠盒盛着，讓他們在完成整個旅程後返回中環時領回。

眞能省傢俱公司 Nelson & Jean Corp.
＊美南最大折扣店，展示數百種傢俱
美國第一名牌ASHLEY沙發及臥房組大量供應
床墊廉售高達71%off
貨眞價省，華人自營（華台英語）
2萬呎展示中心
六天營業
週一、二、四、五：12pm ~ 8:00pm
週六：10:00am ~ 8:00pm
週日：1:00pm-6:00pm
週三休息
二件式 全套單人床 $129
七件式 客廳組＊ $649
五件式 木面鐵腳餐桌組 $129
五件式 實木餐桌組 $249
三件式 玻璃面咖啡桌、茶几組 $ 25
三件式 木面鐵腳咖啡桌組 $ 35
5呎高落地燈 $29
四件式 臥房組 $289
雙層床(含兩床墊) $259
Queen Headbord $19
一套Queen bed $159
＊含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)
精通華、台、英語
地址:12677 Hiram Clarke, Houston距休士頓中國教會約1哩
電話：713-723-9116
F08_N&J眞能省4567B_16

床墊世界 MATTRESS WORLD
www.mattressworldhouston.com
電話：(713)-777-1188
地址：6121 Hillcroft St., Suite M1, Houston, TX 77081
（United plaza商場內）
實木木板床墊
美國製造 實惠耐用
消除腰酸背痛
三十多年老店 工廠直營
數十種款式 任您選擇
骨科醫生強烈推薦本店
專賣各式名牌高級床墊 Simmons,Kingkol等
新到超級特硬彈簧床墊，30年質保。
營業時間 週一至週六 11:00am–7:00pm 週日休息
30種款式，任您選擇
8種骨科醫生設計的床
睡得平安，健康，長壽
兼售各式精美傢具
免除存貨成本，售價特廉
兼售超強吸力自動清洗抽油煙機 特價$288 –$595
F08–MATTRESS WORLD 床墊世界124567B_16

用方塊文字與您共識 用文化情懷與您長伴
美南新聞日報 休士頓黃頁 電話：281–498–4310 · 傳眞：281–498–2728 · E–mail: ad@scdaily.com

習近平倡開放經濟 促聯動增長

籲G20成員國：理念化行動 發掘新動力

香港文匯報訊 二十國集團（G20）領導人第十二次峰會當地時間7日在德國漢堡舉行。據新華社報道，中國國家主席習近平出席並發表題為《堅持開放包容 推動聯動增長》的重要講話，提出解決世界經濟深層次問題的四點意見（詳見表）：二十國集團要堅持建設開放型世界經濟大方向；要共同為世界經濟增長發掘新動力；要攜手使世界經濟增長更加包容；要繼續完善全球經濟治理。他呼籲各國要共同努力，把理念化為行動。

峰會由德國總理默克爾主持。峰會主題是“塑造聯動世界”，與會領導人探討了世界經濟增長與貿易、可持續發展、氣候變化、能源等議題。

“帶路”與G20宗旨契合

習近平在講話中指出，當前，世界經濟出現向好勢頭。同時，世界經濟中的深層次問題尚未解決，仍然面臨諸多不穩定不確定因素。面對挑戰，杭州峰會提出了二十國集團方案：建設創新、活力、聯動、包容的世界經濟。漢堡峰會把“塑造聯動世界”作為主題，同杭州峰會一脈相承。我們要共同努力，把這些理念化為行動。

習近平強調，不久前，中國成功舉辦“一帶一路”國際合作高峰論壇，在促進政策溝通、設施聯通、貿易暢通、資金融通、民心相通上取得豐碩成果，努力打造治理新理念、合作新平台、發展新動力。這同二十國集團的宗旨高度契合。讓我們攜手合作，推動聯動增長，促進共同繁榮，不斷向着構建人類命運共同體的目標邁進。

與會領導人倡普惠貿易

與會領導人表示，二十國集團成員在國際經濟、金融事務中影響大、能力強，應當加強團結，形成合力，落實好杭州峰會共識和成果，切實推進結構性改革，加強創新和教育，促進普惠貿易，完善國際金融體系，實現全球經濟平衡、韌性、可持續增長，並讓發展成果惠及更廣泛的人口。許多領導人呼籲維護自由貿易和世界貿易組織規則，反對保護主義。

中方倡建反恐統一戰線

峰會前，習近平出席二十國集團峰會領導人座談會。與會領導人圍繞反恐問題進行討論。習近平在發言中強調，近年來，國際社會加大反恐合作，恐怖組織蔓延勢頭得到遏制，但恐怖主義毒瘤並未根除。中方主張建立全球反恐統一戰線，消除恐怖主義滋生的根源，切斷恐怖主義獲取資金的渠道，遏制恐怖主義利用互聯網從事恐怖傳播活動。中國是恐怖主義的受害者，身處國際反恐鬥爭前沿。中方將積極參與國際反恐合作，並向其他國家加強反恐能力建設提供支持，共同為各國人民撐起安全傘。

習近平對世界經濟4點意見

1. **要堅持建設開放型世界經濟大方向**
   - 世界主要經濟體應該也能夠發揮領導作用，支持多邊貿易體制
   - 通過協商為應對共同挑戰找到共贏的解決方案
2. **要共同爲世界經濟增長發掘新動力**
   - 動力首先來自創新，要在數字經濟和新工業革命領域加強合作，共同打造新技術、新產業、新模式、新產品
   - 動力也來自更好解決發展問題，落實2030年可持續發展議程
3. **要攜手使世界經濟增長更加包容**
   - 要繼續把經濟政策和社會政策有機結合，解決產業升級、知識和技能錯配帶來的挑戰，使收入分配更加公平合理
   - 應更重視在教育培訓、就業創業、分配機制上交流合作
4. **要繼續完善全球經濟治理**
   - 要加強宏觀政策溝通，防範金融市場風險
   - 發展普惠金融、綠色金融
   - 推動金融業更好服務實體經濟發展
   - 繼續努力改革國際金融機構、完善國際金融監管、打擊避稅等

資料來源：新華社

習特會談 在德國出席G20漢堡峰會的中國國家主席習近平當地時間8日與美國總統特朗普舉行雙邊會談。特朗普向習近平提出在朝鮮問題上需要有所行動，而且不論需要多少時間，最終要取得成功。兩人又討論到貿易合作及貿易不平衡的問題。 文/圖：美聯社

習近平語安倍：日對台灣問題勿打折扣

香港文匯報訊 G20漢堡峰會是“一帶一路”國際合作高峰論壇之後，中國國家主席習近平參加的最重要的多邊外交活動。據新華社、中新社報道，連日來，習近平應約會見了日本首相安倍晉三，以及與英國首相文翠珊、法國總統馬克龍等國家領導人會見。在會見安倍晉三時，習近平指出，雙方應本着以史為鑒、面向未來精神，排除干擾，推動兩國關係朝着正確方向改善發展。在處理歷史、台灣等涉及兩國關係政治基礎的重大問題上，不能打折扣，更不能倒退，希望日方重信守諾，按規矩辦事。

政策行動改善中日關係

習近平強調，中日邦交正常化45年來，兩國關係經歷了複雜波折和嚴峻考驗，得到長足發展，留下了不少有益經驗和啟示。在新的歷史時期，希望日方把改善中日關係的意願更多體現在政策和行動當中。

習近平強調，維護好政治基礎是中日關係健康發展的前提。邦交正常化以來，中日雙方先後達成4個政治文件和4點原則共識，就妥善處理歷史、台灣等問題確立了原則。在這些涉及兩國關係政治基礎的重大問題上，不能打任何折扣，更不能有一絲倒退。只有這樣，中日關係才能不偏離軌道，不放慢速度。希望日方重信守諾，按規矩辦事。

安倍強調涉台立場無變

習近平指出，經貿合作是中日關係的助推器。雙方應該推進務實合作。我們歡迎日方同中方在“一帶一路”框架內開展合作。雙方可以在文化、教育、媒體、地方、青少年等領域開展廣泛交流，夯實兩國關係社會和民意基礎。

安倍晉三表示，日方願同中方一道，努力推動形成兩國關係改善勢頭。日方願同中方加強高層交往並開展機制性交流，深化經貿、金融、旅遊等合作並探討“一帶一路”框架下合作，通過擴大青年交流等增進國民友好感情。日本在1972年日中聯合聲明中闡明的在台灣問題上立場沒有變化。

■習近平8日應約在漢堡會見安倍晉三。 新華社

■彭麗媛乘船參觀漢堡港。 新華社

彭麗媛參觀漢堡港 暢談中歐友好交往

花絮

當地時間7日上午，應德國總理默克爾丈夫紹爾邀請，中國國家主席習近平夫人彭麗媛同出席G20峰會的部分代表團團長配偶乘船參觀漢堡港。大家乘船參觀港口、棧橋、貨櫃碼頭等，聽取有關漢堡港概況及歷史的介紹。講解員特地向大家介紹一艘正停泊在碼頭的中國貨櫃貨輪。

彭麗媛表示，漢堡同中國交往歷史悠久，已成爲連接中歐經濟界的橋樑。“一帶一路”倡議爲中國同漢堡加強合作提供了新契機，雙方互利合作大有可爲。漢堡港是德國第一大港，也是歐洲第二大貨櫃港。該港貨櫃箱近三分之一來自中國。

■中新社

千賓汽車修配廠
12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072
Tel: 281-776-0800
鈑金・噴漆部 I-CAR 引擎・電機部 ASE CERTIFIED
☆精通保險理賠法，AAA, 州農場保險指定修護廠
☆USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU,G.M.A.C. 等等 OPEN SHOP PROGRAM
☆鈑金修護， 爭取減或免自付款，保證復原如新
☆最新電腦控制， 下吸式，氣熱，無塵烤漆房（原廠標準，且有終身保證計劃）
☆修護期間，備有免費（收費）租車
☆全車開入式拉大樑機（三臺）
高價收買三年內車禍車
• 噴射式引擎，電腦控制系統專家
• 精修電系，噴射式供油系統
• 四輪（電腦鐳射）定位
• 原廠標準保養，冷暖氣
• 引擎修護，剎車，底盤，變速箱等等
• 州政府汽車安全年檢
AAA保險 Approved Auto Repair
專精高檔車修護 LEXUS INFINITI AUDI ACURA
Hwy 6 S. Dairy Ashford N Cook Rd. Beltway 8 千賓 Bellaire Blvd.
電腦雷射光束大樑檢驗分析儀
●美國汽車修護協會檢定特級(Master)技師●
★歡迎精修"Extended Warranty"，減或免自付款。
★德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到$600.00政府補助款，協助低收入者通過汽車年檢。
拖車服務 (281) 564-4350 (24小時服務)（英、華語） E-mail: autoritecollision@yahoo.com
A14_AUTO RITE千賓456B_16

LEXUS
STERLING MCCALL LEXUS
10025 SOUTHWEST FREEWAY,HOUSTON TX 77074
(59號南,八號公路前)
TEL: 713-995-2600 1-800-256-6225
E-MAIL: mma@smlexus.com
凌志全線車系 現貨供應或預定
原裝日本進口 最佳售後服務
新車可享有兩年免費換機油及油隔服務
☆☆☆另有大量優質二手車選擇☆☆☆
馬田澤 Martin Ma
請電話預約:
713-995-2667(直線)
713-501-6888(手機)
通國、粵、英語

A11_SM LEXUS馬田澤568_4

OFFICIAL VEHICLE INSPECTION STATION
六天營業
ASE CERTIFIED
全百利汽車修護廠 AUTO HO SERVICES
州政府年檢車廠
Tel:(281) 988-7788(三線)
週一至五 8:00AM-6:00PM
週六 8:00AM-4:00PM
周日 Closed
負責人:胡志成(Sing)、Kimberly
6689 Wilcrest Dr. Houston, Texas 77072
(近百利大道,Chase Bank銀行正後方)
GM NISSAN TOYOTA ACURA ACDelco HONDA BMW Castrol LEXUS
州政府合格驗車
汽車保養專家・個人公司及一切定期保修
承修 Extended Warranty・免費洗車服務
A14-AUTO HO SERVICE 金百利修護C-8

為什麼美南新聞日報的報紙一天比一天拿得快？
日日激增爭讀者眾
想尋找這個答案，請每星期看美南新聞日報
www.scdaily.com

重慶學子花兩月 1:1臨摹《清明上河圖》

五米長、三十厘米寬的加長版A4圖紙上，是1：1臨摹的《清明上河圖》，作者是薛景勃，重慶大學土木工程專業應屆畢業生。他說：“臨摹《清明上河圖》，很多人都覺得這不可能完成，但是我用了兩個月時間還是把它做完，這是給我的大學生活畫上一個句號。”■《重慶晨報》

薛景勃是吉林人，小時候就開始學畫畫，熱愛歷史、古建築的他立志要考建築專業。事與願違，他最終來到重慶大學土木工程專業讀本科。

“雖然讀了土木工程專業，但是我還是非常喜歡和建築、歷史相關的專業。”薛景勃說，從大一開始他就在自學建築專業的教材，有時一畫就是幾個小時也不覺得辛苦。

臨摹“歡門綵樓” 耗時6句鐘

今年一月，薛景勃剛考完研究生，便列出一個“山西古建築地圖”，決定以這種方式提前來一場畢業旅行。“我最終用了半個月時間，尋訪了山西七個縣市的十二座宋代古蹟。”旅行回來後，他又大量閱讀和宋代史有關的書籍。有一次他讀到一本解析《清明上河圖》的書，書裡對畫中的八百多個人物都有詳細的故事註解，把每一個不起眼的角落都描述得非常細緻。“畫中展現的內容遠遠比我想像的要豐富、有趣，這時我就決定要臨摹一遍《清明上河圖》。”薛景勃說。

四月，薛景勃開始着手臨摹。他做了準備工作，包括在網上買回上百頁A4超長紙，把每張紙分成十八個方格，每個方格參照原畫進行定位，以便臨摹；預訂下學校文具店0.05毫米的針管筆五十支；甚至還放了一張摺疊鐵架床在學校教室，畫累了就在教室睡覺……

“我是畢業生，白天要搞畢業設計，晚上十點到凌晨兩點是我臨摹的時間。”薛景勃表示，自己把臨摹當成是一種休閒放鬆的方式，常常越畫越興奮，抬頭看時間往往已是第二天清晨。

《清明上河圖》中，有一種名叫“歡門綵樓”的古代建築樣式，結構十分複雜，光是畫這一處不到四平方厘米的建築，薛景勃就用了六個小時；這幅畫的重點“虹橋”，上面光是人物就有兩百人，他足足畫了一個星期……

六月中旬，經過兩個月夜以繼日的臨摹，薛景勃終於在畢業前完成了這幅《清明上河圖》的1：1臨摹作品。

■薛景勃採用百頁A4圖紙，臨摹1：1比例大的《清明上河圖》。網上圖片

■薛景勃(前排坐者)和他臨摹的《清明上河圖》。 網上圖片

穗大學生另類畢業照 與192個地鐵站合影

手捧着“我愛廣州”的KT板（一種輕型的裝飾板），三個女生背後是廣州地鐵192個站大寫的站名及列車車廂，最終這些小畫幅定格成一張畢業季的別樣大合影。每年畢業季，各類畢業照層出不窮，吸引外界的眼球。近日，有三位廣州大學生決定在畢業前夕，走訪廣州10條地鐵線路，坐完309公里，與192座地鐵站“站名”一一合影，借此表達對這個生活了4年的城市的愛。

談及走訪每一個地鐵站的初衷，照片裡的主人公之一的怡寶說，以前也在報紙上看過有江蘇南京的女大學生用跟地鐵合影的方式來畢業告別，當時這個想法就開始萌發了。

說起歷時一天半的拍攝故事，怡寶說，沒想過會在地鐵裡待上4小時，超過地鐵卡的2小時，最終因逗留時間長要補交10元人民幣車費才得以出閘，工作人員還告知這算是在地鐵裡超時這麼久的首例。

■香港文匯報記者胡若璋 廣州報道

■廣州三女學生在192個地鐵站拍照，自製不一樣的畢業禮。網上圖片

線纜懸空阻交通 勇漢冒雨托舉三小時

一組光背漢子踩在車頂冒雨托舉線纜的照片7日刷爆了朋友圈。3個多小時裡，數百部過往車輛司機向他投來敬佩的目光。這位30歲的河北肅寧縣萬里鎮岳家莊村農家漢子張艷召在關鍵時刻用大義之舉，贏得了無數網友為他點讚。

前日中午，張艷召與朋友在後堤村公路邊的小吃店裡吃飯，看到窗外多部車輛擁擠不通，人聲嘈雜，以為是出了車禍，幾個人出去一看，是一束跨路線纜，因為風雨天氣，造成懸垂，有一根還斷了。很多過往車輛，有的着急的，就一人托甩一下，勉強過去，後面的車又被攔住了。特別是高大的大貨車，很難通過，幾分鐘就造成幾十輛車擁堵在公路上，而且車輛越聚越多。

見此情景，一貫熱心腸的張艷召把自己的車開到線纜下面，自己站在車頂，就徒手舉起線纜。這時，天空下起了雨，涼風夾着雨水包圍着他赤裸的半身，過路的司機紛紛搖下玻璃，對他表示感謝。風雨中，張艷召站在車頂像一座鐵塔，巍然屹立在風雨中，保障過往車輛通行。很多路人用手機拍下這感人的一幕，並傳到網上。

■河北廣播電視台

女子乘車受傷 巴士公司賠近7000元硬幣

■乘客牟女士說：“硬幣加起來的重量有40多公斤。”網上圖片

遼寧省大連乘客牟女士去年12月乘巴士進站時，被1022路巴士追尾受傷，治療花了近7,000元（人民幣，下同）。日前，牟女士從大連市1022路巴士所屬的大連遠辰客運有限公司（下稱遠辰客運）領回了醫藥費報銷款，但全部為硬幣，重量超過40公斤。

“我當時坐在最後一排，巴士到達春光街站進站時，突然被一輛1022路巴士追尾。”牟女士說，巨大的衝擊力導致車上多位乘客不同程度受傷，“我的腰受傷了，當時疼的受不了，交警部門認定1022路巴士方面負全責。”

事發後，牟女士到醫院檢查，“醫生說我的椎骨韌帶等軟組織損傷。”牟女士說，經過治療，她的傷勢有所好轉，“一共花了不到6,900多元，全都是自己墊付的，當時遠辰客運負責這事兒的人說，讓我自己先治療，他們給報銷醫藥費。”

牟女士8日在老伴和妹妹的陪同下再次到遠辰客運取報銷款，“遠辰客運的工作人員提前通知我了，說可能給我零錢，我怕有什麼麻煩，這才多帶了兩人”。

牟女士說，她以為零錢會是一元紙幣，沒想到對方給的竟然全都是一元硬幣，“我們三個人費了好大勁才將這些硬幣帶回家，回去我秤了一下，這些硬幣加起來的重量有40多公斤”。 ■《半島晨報》

愛炫美首批沽九成套現50億

趙國雄：本地客逾億掃5套 若加推料加價

香港文匯報訊（記者 周曉菁）煙雨濛濛的日子，沒有讓香港市民忘記了時間和房間，愛房之心繼續燃燒。長實荃灣西海之戀・愛炫美8日開售，消息指首批412套沽出390套（94.7%），套現逾50億元（港元，下同）。集團執行董事趙國雄透露，有本地買家一次過購入五套四房單位，價單超過1億元，是海之戀開盤以來的最大手筆。未來將會視乎銷情決定加推單位，若加推新一批單位，料有5%至10%的加價空間。一手新盤於周末共售出逾400套。

■趙國雄（中）指，有本地買家一次過購入五套四房單位，價單超過1億港元。

■海之戀・愛炫美售樓現場氣氛熱鬧。 香港文匯報記者周曉菁 攝

中原地產亞太區副主席兼住宅部總裁陳永傑表示，海之戀・愛炫美8日首輪發售，A組時段中原錄得一組客人購入兩套4房單位及一套2房單位，定價涉資逾6,600萬元，客人為荃灣區用家。另一組客人購入一套4房及兩套2房單位，定價涉資約4,900萬元，客人亦為用家。A組至11時沽出約70多套單位，B組客人反應熱烈，預計項目沽清機會大。陳永傑預料本月可錄得約1,800宗一手成交，2017年上半年，一手成交宗數錄得約9,700宗，預計全年可錄得1.8萬宗一手成交。

屢現大手買家

美聯物業住宅部行政總裁布少明表示，海之戀・愛炫美承接早前海之戀一期熱賣盛況，售樓處現場出現人龍，市場反應熱烈。愛炫美收票反應踴躍，超額約13倍，8日開售時美聯客戶A組出席率約七成，B組出席率約八成。大手客中有買家以折實價約5,700萬元連環購入3套，包括兩套4房戶及一套3房戶。

布少明表示，海之戀・愛炫美較早前推出之期數位置更優越，加上發展商貼市定價，故再度掀起搶購潮。以美聯客戶作統計，今次推售續以新界區客源主導，約佔八成，九龍區及港島區客源約佔兩成。預期項目落成後呎租可達50元，折合租金回報率約4厘，回報相當吸引，故投資客佔比約三成，用家佔比則約為七成。

同區二手放緩

受項目推售影響，荃灣區二手交投大幅放緩，7月暫錄得約12宗二手成交，較6月全月之60宗明顯減少。隨着下半年多個新盤紛紛登場，預期本月一手成交將顯著升溫，料可錄得近2,000宗成交，較6月僅約690多宗回暖。

其他新盤方面，市場消息指，羅便臣道80號以招標方式售出項目2座43D單位，面積878方呎，售價2,850萬元，每平方呎價32,460元。同時，PARK YOHO Genova亦售出20套。

周末部分一手盤成交

樓盤	套數
海之戀・愛炫美	390
PARK YOHO Genova	20
AVA 61	7
天寰	3
維港峰	1
羅便臣道80號	1
WHITESANDS	1
總數：	423

下半年新盤成交料萬宗

香港文匯報訊（記者 梁悅琴）今年上半年一手住宅單位成交量達至9,657套，較去年上半年的5,620套急增71.8%，但相對去年下半年則減少11%。由於今年上半年售出新盤以市區盤為主，總銷售金額接近1,287億元，較去年上半年增加87%，亦創下自2013年4月一手住宅銷售新例實施以來的新高。展望下半年，業界料一手盤成交達一萬宗。

根據Q房網香港數據研究中心統計，按一手住宅物業銷售資料網成交記錄冊顯示，今年上半年一手住宅單位成交量達9,657套，較去年上半年急增71.8%。預期下半年一手銷售持續暢旺，今年整體新盤市場表現可望價量齊升。

上半年啓德盤最受歡迎

Q房網香港董事總經理陳坤興表示，按地區銷售量計算，上半年以啟德區新盤最受歡迎，合計售出2,160套。其次為荃灣區亦售出1,908套，售出1,164套的九龍西佔第三位。至於過去銷售量較高的將軍澳及元朗區，今年上半年亦分別售出781套及654套。

陳坤興指出，儘管特區政府於去年11月再度「加辣」，將從價印花稅大幅調高至劃一的15%，只有首置客及半年內換樓的本地居民可獲豁免。由於不少發展商提供優惠及稅項回贈，加上市場剛性需求仍在，因此「加辣」後對一手新盤的銷情未有明顯影響。過去半年新盤市場持續活躍，多個大型新盤均取得理想的銷售成績。整體而言，今年上半年合共推出24個新盤項目，涉及11,891套單位；按成交記錄冊統計，截至6月30日為止，有關24個新盤已合計售出7,401套，整體銷售比率達62%。

全年銷售額或超2400億

陳坤興表示，雖然近月樓市已進入整固期，但整體供應增加，料下半年發展商亦會積極推盤，下半年新盤市場仍會維持熱鬧。全年新盤銷售料達1.8萬套至1.9萬套，涉及成交金額更會超越2,400億元的高位，勢必超越去年全年銷售16,511套及1,888.15億元。

美聯物業住宅部行政總裁布少明預期，下半年不少大型新盤推售，如荃灣西的海之戀・愛炫美（1,436套）、全・城匯（953套）、元朗的PARK YOHO Genova（683套）、觀塘市中心大型重建項目（約2,000套）、將軍澳的日出康城第4A期（1,040套）及日出康城第5期（逾1,600套），下半年一手盤成交料達一萬宗。他又預期，下半年整體樓價升幅將放緩，表現牛皮，樓價料微升3%。

立院下週審查前瞻預算 朝野備戰

(綜合報道）民進黨團書記長李俊俋今天針對審查前瞻預算表示，最快13日下午，閣揆就能來立院報告，盼一週內完成審查。國民黨團首席副書記長李彥秀表示，國民黨絕不接受換湯不換藥的版本。

立法院臨時會在5日三讀通過前瞻基礎建設特別條例，而總統府也在7日發布總統令「茲制定前瞻基礎建設特別條例，公布之」。行政院也將在10日召開臨時院會，通過前瞻基礎建設特別預算，盡速送立法院審議。

至於立法院第二次臨時會何時召開，李俊俋今天受訪表示，民進黨團原則上會先在12日召開黨團會議，討論相關議題後，再正式向立法院提出召開臨時會。

他說，預計13日開全院委員談話會，最快13日下午就可召開院會，行政院長林全會先報告備詢，之後就進入審查，希望能夠在一週內完成。

對於國民黨擬杯葛林全報告，李俊俋說，編列特別預算，行政院長就必須報告，這是法定程序。若國民黨對預算有意見，歡迎到審查會處理，監督預算是立法院的職責，希望國民黨理性面對。

國民黨團首席副書記長李彥秀表示，國民黨團不滿意目前前瞻預算編列的比例，擔心是換湯不換藥。國民黨要求新增的軌道建設回到公務預算，已核定的才可以繼續。下週在談話會上也將要求，將前瞻預算交付各委員會專業審查。

對於是否要杯葛林全報告，她說，等行政院在10日把預算送進立法院後，內部討論再決定。但若是換湯不換藥的版本，國民黨絕不會接受。

世大運將至　北市14萬人次加強清潔

2017世大運將至，台北市環保局8日舉辦世大運清潔月誓師活動，將有4萬人次清潔員、10萬人次環保志工及義工，針對賽事場館、主幹道周圍加強清潔。

球員怨花蓮球場差 中職：注意場地整理

（綜合報道）中職會長吳志揚今天對中職球員工會不滿明星賽辦在C級花蓮球場表示，聯盟都會注意球場整理的狀況，花蓮縣政府爲了這次的明星賽，投入相當多精力整理，但也會注意球員的反應。

中華職棒球員工會今天在臉書發文表示，今年球季，球員仍需冒險在危及職業生涯的場地出賽，更甚者，中職聯盟還將用以榮耀球員的明星賽，安排在被「全國球場總體檢」報告評爲C級的花蓮縣立德興棒球場。

球員工會表示，雖認同紮根東台灣、回饋偏鄉球迷的想法，但若聯盟執意在C級以下球場安排賽事，就有責任展現「職業」水準，配合至符合職棒賽事規格。聯盟有責任爲球場安全把關。

對此，中華職棒大聯盟會長吳志揚今天受訪表示，安排在花蓮打明星賽是因爲中職有一半的選手都是在花蓮培養出來，這也是中職開打28年來第一次到花蓮舉辦明星賽，也是要回饋當地的鄉親。

他說，很多球員也很高興可以在故鄉人面前打球，有英雄回鄉的感覺。明星賽跟例行賽不同，必須要有特別的意義，要有一點故事，有點像是宣傳活動。

吳志揚表示， 聯盟都會注意球場整理得狀況，花蓮縣政府爲了這次的明星賽，也投入相當多的整理，不過當然沒有辦法一下子就能跟A級球場比，但如果只在A級球場比賽，那全台灣也沒幾個球場可以比。

吳志揚說，聯盟會注意場地，也會注意球員的反應，球場中球員最重要，尤其是安全的問題。

年輕情侶開桌遊店　拉近人與人距離

基督徒情侶李明相（左）、林佩瑩（右）多年前接觸桌遊後愛不釋手，去年辭職圓夢開起桌遊店。他們認爲，桌遊能讓人與人互動更親密，也覺得能把興趣與工作互相結合十分幸運。

汽車零組件賣得比車好 靠靈活打出生路

（綜合報道）台灣汽車零組件去年產值超越整車業，對比整車業，汽車零組件業成長快速秘訣在於具靈活彈性的高品質服務，以及相較歐、美、日大廠較優惠的價格。

打入國外大廠供應鏈並不容易，不僅要配合大廠繁瑣的要求，還得通過相當多認證過程；但台灣廠商相較之下較小的規模所帶來的靈活性，卻在售後維修市場成爲優勢，打出一條活路。

台灣生產的零組件一向以品質優良聞名，加之價格較歐美日等大廠優惠，可降低售後維修成本，獲得許多國外維修，甚至保險業者的青睞。

台灣產業聚落的生態也是一大助因，上下游廠商密切配合、聯繫，讓業者能靈活調配生產線，掌握上下游狀況，配合度與穩定性提高，自然獲得客戶信賴。

此外，台灣在資訊與通信科技產業的優勢，也與許多產業結合，汽車零組件當然也是其一。包括車燈、導航及電子系統等，台灣在車用電子這部分耕耘多年，品質不僅與歐美大廠水準相近，也能提出具競爭力的價格。

台灣近期受到國際電動車大廠及中國大陸自由品牌車OEM組裝零件需求帶動，近3、4年來打入供應鏈的努力開花結果；展望未來，中古車使用率高的緬甸、越南、泰國等東南亞國家崛起，在維修市場的需求提高，也爲台灣零組件打開新市場。

據了解，東協國家多使用日系汽車，台灣業者與日系廠商日產（NISSAN）、豐田（TOYOTA）等品牌合作多年，具品質保證及優惠價格，在當地市場占有優勢，目前配合政府新南向政策，可望快速成長。

勒索病毒裝萌不加密　吵著要比特幣

Virus勒索病毒是一個不會加密檔案的勒索病毒，其勒索訊息使用了「My Little Pony（彩虹小馬）」卡通當中的一個角色，要求的贖金爲300比特幣（約新台幣2380萬元）。

招標案國外建築師規定 業界不滿籲中央重視

（綜合報道）台中市政府公告「智慧營運中心」委託招標案，規定國內建築師參與投標得另覓國外建築師作爲分包廠商，引發國內建築業界強烈不滿，建築改革社發表聲明指其中諸多限制條件偏頗無據，限縮台灣文創成長空間，呼籲中央主管機關不能不聞不問。

「智慧營運中心新建工程委託規劃設計及監造技術服務」招標案引發建築師李仁豪在臉書發文批評，認爲規定喪權辱國，羞辱台灣建築師，要求撤銷公告。

台中市都發局回應，國內類似的工程及規模案件有限，市府辦理國際競圖是希望導入國內具有豐富經驗的建築團隊，也希望加入國際規劃理念。要求國外建築師參與比例須達35%，則是改善過去國際競圖多以國際建築師主導而產生的弊病。

台中市此一招標案在台灣建築界引發關注和熱烈討論，不但分享李仁豪的臉書發文，多位建築師也發文點出台灣建築界面臨發展的問題和困境。

竹間聯合建築師事務所主持人簡學義發文指出，爲什麼台灣建築師沒有資格獨立參與台灣的國際競圖，卻能不受限制的去參加國外的國際競圖？他認爲政府平常不思慮如何努力改善更好的公共工程制度與專業環境，而是以低廉設計費戕榨台灣的建築師，「沒有產業升級的土壤條件，還回來唾棄長不好的花蕊，扼殺了建立自創品牌的空間，只圖偶來花大錢購買進口舶來名牌妝點門面！」

簡學義另外也發文「建築的文化殖民地」引發建築業界共鳴。他指出，在「全球化」的同時，「在地性」的重要已是無庸置疑的「主體性」自覺，然而台灣政府對待建築文化的態度卻仍處於「被殖民」的狀態。

簡學義指出，2014年起台灣操作國際競圖更趨成熟詭詐，以明示暗示的規定要求台灣建築師代理進口國際建築師，美其名賦予台灣建築師進口的主導權，實爲節省成本，降至約1.5倍於台灣公共工程標準的設計費，僅想採購國際進口的設計「創意」精髓，然而閹割了台灣建築師的「創意」，台灣的建築師不就只是喪失靈魂的行屍走肉而已嗎？

簡學義認爲台中市政府重啓的「智慧營運中心」競圖標案中更明訂35%的設計費（餘爲20%的設計費與45%的監造費）與主要工作必需由台灣建築師自戕讓渡予代理進口的國際建築師始得參與競圖投標，是污辱台灣建築師的作爲。

簡學義受訪對於業界連日發文批評台中市競圖標案指出，建築界絕不是反對國際化，但認爲政府應扶植這塊土地上的建築師，更不能這樣限制台灣建築師競圖投標空間，他們不求政府錦上添花，但至少應雪中送碳。

台灣建築界產官學精英組成的「建築改革社」，也由建築師呂欽文執筆在官方臉書發表聲明指出，台中市政府辦理「智慧營運中心新建工程委託規劃設計及監造技術服務」招標案，由於諸多限制條件偏頗無據，已引發專業界強烈不滿，咸認係公部門辦理採購嚴重之錯誤樣態，綜合各方意見，提出台中市政府的作法與說法在態度、觀念與實務認知上5項乖違謬誤之處。

建改社在聲明中指出，台中市政府的招標規定，讓外行人看了傻眼，不知爲何如此尊寵外國人！讓內行人看了錯愕，不知爲何如此打擊本國團隊，政府口口聲聲說鼓勵本國文創，實際上卻是以種種門檻，限縮本國文創的成長空間！建改社不僅呼籲台中市政府正視業界的反應，更呼籲中央主管機關，爲何能任由地方政府制定採購規則而不聞不問，更何況是如此鉅資的建設案！

通用傳訊 General Communication Inc.
超值省錢套裝
想快速上网？想看ROCKET火箭队球赛？立即加入
xfinity Comcast ultra mobile Lycamobile Call the world for less
dish AUTHORIZED RETAILER sling INTERNATIONAL
長城平台22個頻道
最新優惠 $14.99/月
台灣天王套裝21個頻道+TVBS $29.99/月
香港翡翠電視9個頻道 $24.99/月
英文50+個新聞、體育、娛樂頻道 $39.99/月
永久免費HD高清頻道
電視 1年合約套裝 $49.99 (1-12 MON) 超過140個頻道 包括火箭隊球賽
網絡 1年合約套裝 $29.99 (1-12 MON) 55MB 下載速度 Expires 7/24/17
電視+網絡 1年合約套裝 $59.99 (1-12 MON) 55MB 下載速度 超過140個頻道 包括火箭隊球賽 Expires 7/24/17
網絡+電話 2年合約套裝 $59.99 (1-24 MON) Include UNLIMITED Call CHINA,HK,... 25MB 下載速度 全美無限通話
電視+網絡+電話 2年合約套裝 $99.99 (1-24 MON) 25MB 下載速度 超過140個頻道 包括火箭隊球賽 全美無限通話
★Comcast電話包括免費無限制打中國、香港、新加坡和韓國。
我們也有商家Business
最優質的網路和電話、電視服務
餐館、辦公室、商場.....
限時優惠
**有抽油煙機樣品展示和專人為你解釋及專業安裝 多種型號全自動清洗及易拆洗抽油煙機 特價$298-$725
SUMMER Energy 最低的價格，最大的優惠 我們代理住家和商業用電服務
微信：wechat ID. jiadebao88 www.generalcomm.com
一通電話可以爲你服務所需 Tel:281-983-0088 / 713-882-3686 | 6515 Corporate Dr. #R, Houston TX 77036
T02_GENERAL COMM通用傳訊1234567B_40

國稅局追稅見招拆招 人力銀行都用上

(綜合報道）納稅是國民義務，但有人不願依法納稅，逃漏稅手法花招百出，不過國稅局非省油的燈，皆能「見招拆招」。尤其在網路世代，「凡走過必留下痕跡」，人力銀行資料庫都成追稅利器。

高雄國稅局表示，日前查獲轄下某公司積欠多筆稅款，已經移送強制執行，但仍未繳納，且公司已歇業遷徙，負責人也人間蒸發，國稅局雖多次派員尋訪，皆未發現公司名下大貨車行蹤，難以透過假扣押財產方式保全稅捐。

後來稅官靈機一動，上人力銀行網站，以該公司名稱爲關鍵字，成功發現該公司過去曾於人力銀行招募員工的舊資訊，進一步查到已歇業但未辦理登記的工廠地址，隨即派員前往勘查守候，終於發現該公司名下大貨車返回，隨即聲請法務部行政執行署到場強制執行，查封該車輛並拖吊至法務部保管，該公司負責人終於出面聲請辦理分期繳納欠稅。

除此之外，日前也有一對夫妻炒房獲取暴利未繳稅，且拒繳欠稅與罰鍰，還向國稅局申請行政救濟程序，私下卻偷偷將名下不動產、存款通通交付自益信託，顯有以脫產方式規避稅捐意圖。

對此，高雄國稅局透過調查關係人地域方式，發現該民眾名下擁有價值千萬元的保時捷名車，隨即派員前往車輛停放現場，與行政執行署閃電執行假扣押，讓該欠稅夫妻檔措手不及，終讓其願意繳納欠稅與罰鍰。

官員強調，對於刻意避稅的納稅義務人，國稅局會窮盡一切方式保全稅捐，維護租稅公平，納稅義務人如有欠稅應勇於面對，請勿心存僥倖移轉或隱匿財產。

漁船撞膠筏5人落海　無人傷亡

大型漁船金鴻益號8日凌晨2時許，在屏東滿州鄉佳樂水外海3海浬處，不明原因撞上1艘膠筏，膠筏上4釣客和船長落海，馬上被金鴻益號救上船，無人傷亡。

預算中心：政院應對軌道需求 提政策說明

（綜合報道）立法院預算中心評估報告今天指出，行政院有必要針對未來30年軌道發展需求，提出具體完整政策說明，而前瞻特別預算軌道部分地方政府需籌措新台幣3900多億元，應預做因應。

行政院發言人徐國勇表示，下週一（10日）臨時院會的時候，行政院會把相關評估拿出來。

立法院預算中心下午送出「我國近年度軌道建設計畫推動及執行情形之探討」評估報告。

報告內容指出，行政院4月提出前瞻計畫，並以軌道建設爲推動主軸，行政院認爲有必要針對未來30年發展需求，就全國鐵路網的建置，包括骨幹、城際及都會內的鐵道建設做全面性規畫。

預算中心指出，行政院並未就未來30年軌道發展需求提出具體完整的政策說明，包括各項新興軌道建設計畫的合理性、可行性、成本效益性與計畫推動優先順序考量，及軌道網絡分布對未來整體國土空間規劃、大眾運輸整合系統及國家經濟發展等影響性等。

評估報告指出，近年政府雖投入大量經費興建軌道設施，但對國內軌道產業發展的帶動有限，導致現行軌道車輛零組件的國產占比僅約42%，核心技術仍多仰賴外商合作，交通部雖於106年度預算案及前瞻軌道建設計畫中，提出成立軌道技術研究驗證中心計畫，但如果沒有政府捐助興建硬體成本，該計畫自償率爲-85.28%，財務淨現值爲-70.13億元。

評估報告指出，運量是政府評估軌道建設計畫可行性關鍵，是未來能否達成財務自償率的要件，但以高鐵、高捷完工營運後，因運量未達預期導致營運困難，也引發後續財務危機等前車之鑑，包括台鐵、高鐵、高捷等多數軌道營運機構的財務狀況欠佳，組織結構、營運模式與財務負擔方式，都應檢討。

預算中心指出，前瞻計畫屆期後仍有1200億餘元軌道建設經費，須由中央公務預算籌措支應，行政院也沒有對相關預算詳細說明後續對政府財政影響，且前瞻軌道建設計畫地方自籌款高達3900多億元，對地方財政負擔與財政紀律影響，也宜正視並預爲因應。

擇偶條件30年未變 男女都想要這些

(綜合報道）不少人會在暑假中參加各項婚友活動，但社工人士表示，男生想找「身材好、長髮、溫柔婉約」女性的想法，30年來不變；女生則仍是要求身高、幽默、收入好的「夢幻型王子」。

從事社工的中壢美滿服務中心主任徐乃義今天表示，根據中心統計，男生想找伴侶的排行，依序是外表第一、教公第二（教師優先）、接續是空姐、醫護人員、公司秘書或職員等。女生想找對象的排名依序是「三師（醫師、律師、會計師）第一、公教軍第二，公司負責人、科技業及傳產工程師在後。

徐乃義也發現，其實在擇偶的條件中，男生希望找「身材好、長髮、溫柔婉約」女性的想法，30多年來「基本盤」不變；女生則仍是要求「身高175以上、幽默、收入好、有車、運動型陽光男」的「夢幻型王子」。

如果以「未婚」或「第二春」的擇偶條件進行分析，未婚男女對於感情面的期待高於經濟面。喪偶或失偶的「第二春」的女性希望以經濟優先，誠懇老實最重要；男性則關注女方是否顧家，會教養孩子，男女都希望以穩定爲最大考量。

徐乃義談到，擇偶不單只是「只要我喜歡」就好，個性、價值觀、興趣，甚至原生家庭屬性都是必要條件，如果只是關注外在或是職業，往往會造成日後相處的適應不良。

Blue Digital World
必需出示本公司廣告
優惠至七月三十一日止
電話:713-255-2038
流動世界
地址:(敦煌廣場內, 敦煌超市旁)
9889 Bellaire Blvd B24B
Houston, TX 77036
每星期一休息

獨家計劃
全球150國家
免費漫遊使用
wechat +$5 月費
T-Mobile 網
$24.99 月費
無限次 任打, 短訊
+ 無限上網 前 2 GB 4G LTE

$30 月費 Verizon Network
$35 月費 T-Mobile Network

帶機入台,二人家庭計劃
$25 每線月費 T-Mobile Network
$35 每線月費 T-Mobile Network

12 months
1 GB 上網流量
1000 + 1000 分鐘 短訊
此計劃享有免費或特價手機

12 months
1st 2 GB 4G LTE
無限次
任打+短訊+上網
此計劃享有免費或特價手機

12 months
1st 4 GB 4G LTE
無限次
任打+短訊+上網
月費已包含兩條

12 months
1st 10 GB 4G LTE
無限次
任打+短訊+上網
月費已包含兩條

unlocked iphone 6
買一送一
特價$199

unlocked Samsung S6
買一送一
特價$199

unlocked Samsung S5
買一送一
特價$1

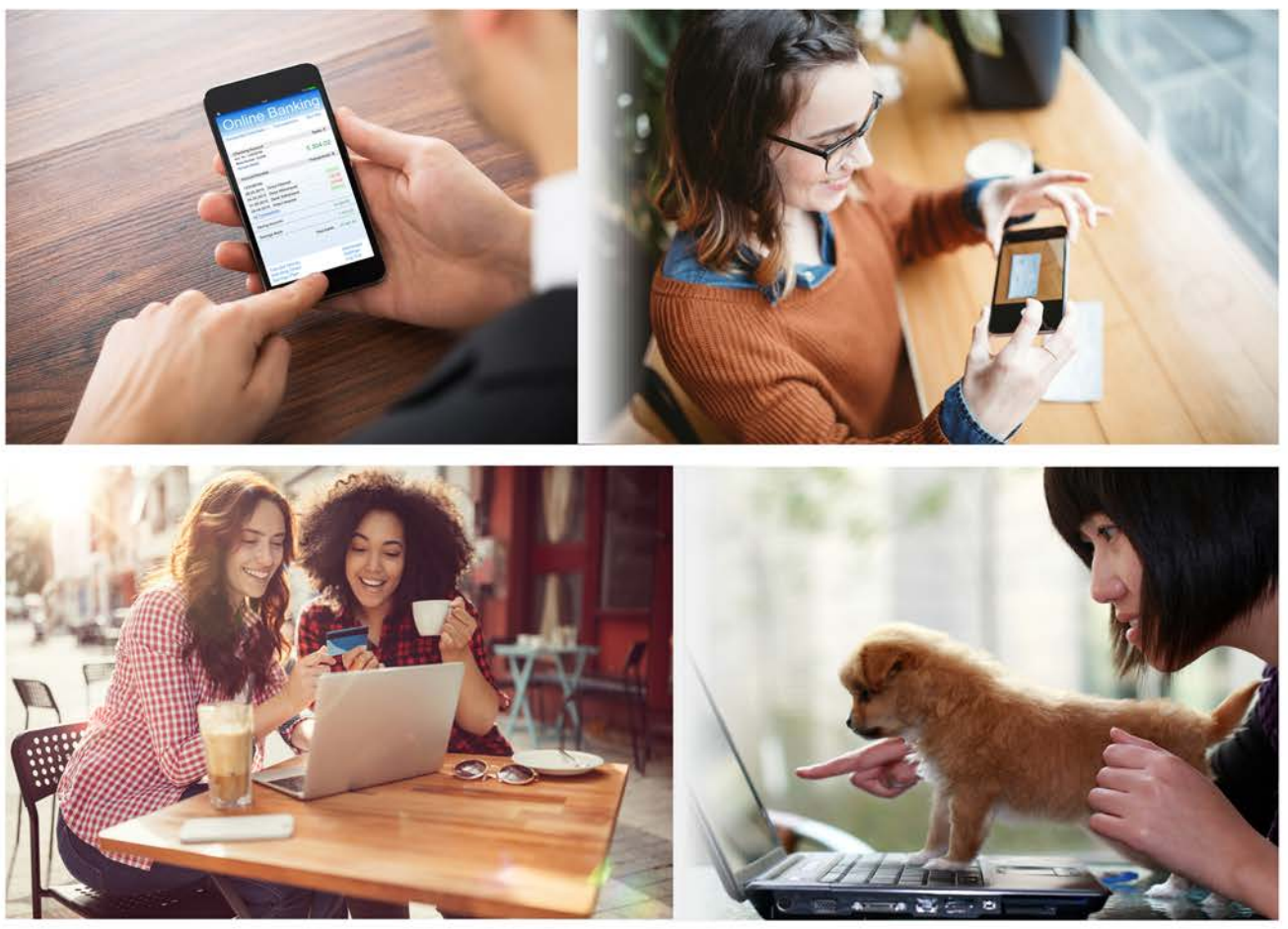
本公司獨家推出,優先訂購
免費中國號碼, 中國免漫遊費上網
$50 5GB Rollover 4G LTE 無限次上網
無限次任打+短訊

每人每線
$35 20GB Rollover 4G LTE 無限次上網
無限次任打+短訊
四人家庭計劃 (免費中國漫遊, 需開通中國區域服務)

中国电信 CHINA TELECOM T-Mobile 網路
$19.99 月費計劃
200 MB 4G LTE 上網
無限次任打
無限次短訊 無合約或一年合約*
免費撥打中,港,澳及台灣
送免費手機
Android 智能手機

6 人家庭計劃
$30+$15+$15+$10+$10+$10
1st 月費 2nd 月費 3rd 月費 4th 月費 5th 月費 6th 月費
最美最強Verizon網路
獨家計劃,可支持十條線

$11.99 月費
免費手機
Android 智能手機
一年計劃
3000 累積分鐘



恒豐 1 銀行
American First National Bank

新版網上銀行
7月10日全面升級

Houston Area:
Main Office 713-596-2888
Spring Branch 713-273-1838
Katy Branch 281-762-6688
Harwin Branch 713-273-1888
First Colony 713-596-2588

Dallas Area:
Richardson Branch 972-348-3488
Harry-Hines Branch 972-348-3433
Legacy Branch 972-348-3466
Carrollton Branch 972-428-5088
Arlington Branch 817-261-5585
Garland Branch 972-272-3375
Plano Branch 469-429-2422

Nevada Area:
Las Vegas Branch 702-777-9988
Pahrump Branch 775-751-1773
Amargosa Valley Branch 775-372-1100

California Area:
City of Industry Branch 626-667-3988
Alhambra Branch 626-863-1980

FDIC
www.afnb.com

J&K CABINETRY
J&K廚櫃、浴櫃總匯
佔地77,000呎規模最大之一
工廠直營 現貨供應 款式新潮 品質保證

11種顏色任選

DALLAS, TX
972.247.6414
2250 LBJ Frwy., Suite 100
Dallas, TX 75234
sales@JandKCabinetry.com
www.jandkcabinetry.com

HOUSTON, TX
713.466.3800
6605 Roxburgh Dr., #400
Houston, TX 77041
sales.Houston@JandKCabinetry.com
www.jandkcabinetry.com

METAIRIE, LA
504.327.5808
2501 L and A Rd., #200
Metairie, LA 70001
info@jk-cabinetry.com
www.jk-cabinetry.com

達拉斯誠徵倉庫管理廚櫃組裝員
一名，公司可培訓。
請電洽 Ivy 972-247-6414

C08~J K GRANITE7C_40

iTalkBB 蜻蜓

BBB RATING A+ 3
專業評級 行業領先

最優惠的3合1

7/15前 $44.98[1]/月

中文電視
中港台60多個頻道直播回看熱門节目免費點播

高速上網
25M高速上網看電影玩遊戲通通夠用

家庭電话
直撥美/加/中/港/台

30天試用退款保證

撥打電話得額外$30 OFF

老用戶 推薦親友即可在VIP商城中免費兌換近10種熱門產品[2]

www.iTalkBB.com | 24小時服務熱線 1-877-482-5522
全美誠招代理熱線 703-547-8863
Email iTalkBBdealer@iTalkBB.com

休士頓店
休士頓百利大道（惠康超市對面）9188號
832-203-6188

糖城店
（Fri-Sun）家乐超市内
832-203-6006

1.三合一服務$44.98/月價格包括家庭經濟計劃$4.99/月，網絡服務$39.98/月；價格不包括三項服務的開通費，安裝費，稅雜費，運費及額外通話費用等。網絡服務由第三方公司提供。網絡價格以當天諮詢銷售人員價格為準。電視$14.99/月，電話電視一起訂購每月再減$14.99（限電視購買後的第1-12個月）。2.推薦親友，可在www.iTalkBB.com/VIP中免費兌換對應獎品；推薦2名親友購買中文電視服務，可得$20話費返還；獎品價值高達$190；獎品圖片僅供參考，請以實物為準；3. BBB A+ Rating數據提取於2017年1月20日。iTalkBB保留對活動的最終解釋權。